SOME AFT THE HOLLE TERMY

No. 45-Vol.-LIII.

FRIDAY, 25TH NOVEMBER, 1955

Registered at the GP O. as a Newspaper

Price 6d.

INDIAN OPINION

Founded by Mahaima Gandhi in 1903

INDIAN · OPINION

FRIDAY, 25TH NOVEMBER, 1955

Total Apartheid Or Mere Baasskap?

(C. W. M. GELL)

ATIONALIST politicians have earned a reputatation for a certain consistency of basic policy. They describe apartheid with almost brutal frankness as exclusive white political domination and a deliberate shutting non-whites out of sight and mind, after they have done their day's work for us. Mr. Strijdom defines the baasskap as "the retention of all power in our hand;" and Dr. Verwoerd told a Greytown audience the other day that "apartheid is a policy of increasing separation in all spheres of life."

However, there are some Nationalists who realise that these plainly repressive aspects of apartheid do not conform to any ideals of western civilization-or Christianity. They have therefore evolved, either as a distant goal or as "the direction in which we shall one day move," the conception of total apartheid or territorial separation between "white" and "black areas." The exact content of this objective varies between actual partition of the Union into separate sovereign states and some sort of federation of locally antonomous units. In either case, the "black nation" has its own "homeland" where it is free "to develop to the utmost extent of which it is capable;" and those few remaining Africans, who come to work in the "white areas" as migrant labourers, will be treated as "temporary right-less sojourners," because they will have full citizenship rights "in their own area."

Unfortunately for those whose conscientious scruples have been set at rest by these idealistic, long-term goals, Mr. de Wet Nel, M.P. (one of Dr. Verwoerd's "assistant ministers") repudiated them conclusively on September 5th in a speech to the Nasionale Jeugbond Congress.

Mr. de Wet Nel said that "the idea of a Bantustan (sovereign, independent African State) had to be rejected as even more dangerous than integration." He admitted that during the next 20 years "South Africa would become steadily blacker," as African labour was absorbed into our economy. The influx would not merely continue; it would increase. But, for some reason which he did

not explain, it would suddenly decline rapidly about 1975 and reverse about 1980, as Africans started to stream back to "their own areas."

However, this would not prove at all a painful process to the whites. Not only are the dates sufficiently far ahead to avoid troubling the electorate. But Mr. de Wet Nel promised "thousands of Bantu remaining on our farms and in our mines, in our industries and even as servants in our houses—with only this difference, that they will be there by grace of the European and not of right."

The "Bantu areas" would consist of 13.7 per cent of the Union (when all the land promised in 1936 had been bought) plus the Protectorates, when (not "if") they are acquired. The Bantu wold thus have "45 |per cent of greater South Africa" (although about three-quarters of their area would be the arid steppes of the Kalahari). Industries are not now to be established "in the reserves," but "near their borders" (i.e. on "white" soil); though "tertiary industries" (presumably Dr. Verwoerd's basket and mat making etc.) may be allowed in Bantu towns.

"Apartheid is the only means of satisfying the spiritual and material aspirations of each population group," said Mr. de Wet Nel. "No revolutions or dislocations are needed—just clear ideals, unambiguous planning and the will to succeed."

However, Government, which was in earnest over the "positive aspects" of apartheid, would have sat for a year, on the Tomlinson Report, which is supposed to "blue print" the possible development of the reserves—a subject on which Mr. de Wet Nel speculates (he was a member of the Tomlinson Commission), but without laying the facts before us. Nor is it easy to believe in the sincerity of Senator de Klerk's insistence that whites must do more of their own work in order to achieve more complete apartheid, when Dr. Verwoerd's henchmen are busy preaching that this can be achieved painlessly and Mr. Strijdom's daily newspaper, 'die Transvaler,' is campaigning to stop white labourers being employed as cleaners at the Johannesburg market.

All in all, Mr. de Wet Nel has said nothing to help resolve the moral dilemmas of apartheid; or to help those who feel it can only be justified, if it offers non-whites something more tangible than repression, exploitation and "white man boss."

Today, of all days, the joy of giving is uppermost in every heart. The best thing to give to your enemy is forgiveness; to an opponent, tolerance; to a friend, your heart; to your child, a good example; to your father, deference; to your mother, conduct that will make her proud of you; to yourself, respect; to all men, charity; and to vour loved ones?

Surely a NEW INDIA PROTECTION POLICY. the best of all Gifts.

THE PLEASURE OF GIVING IS YOURS, AND THAT OF SERVING YOU IS OURS.

Che

New India Assurance

Company Limited

Principal Controlling Officers: Rustomjee (Pty.) Ltd.

140, Queen Street, DURBAN. NATAL.

NEW NYLON SAREE MATERIALS

JUST ARRIVED-

Gold Striped Funcy Nylons Spotted Georgettes 45" Two Tone and Rainbow Georgettes 45" All Shades 4/11 yd. Bordered Georgettes All Shades 45" 3/11 yd. Embossed Georgettes 45" 5/11 yd.

Coloured Georgettes 45"

BLOUSES Printed Georgette and Bemberg Skippers. Huge range now at clearing

Real Benares and Jarl Gold Georgetto 48" 12/6 yd Sarees and Borders, Big range in stock.

> Georgette Jarl Work Sarees All colours. £4-10-0

> Georgette Sarces Cotton Embroldery 23/15/0

CHILDREN'S SCHOOL WEAR

Boys Shirts, Knickers, Blazers, Vests, Socks Gleis Gym Blauses etc. At Reduced Prices.

CHAMPALS!

Plastic Fancy Tops with Heel Size 3 to 7 18/6 pair

Also Leather 8/6 & 10/6 pair

Write For Samples: (Not for Rhodesia)

3/11yd.

39 MARKET STREET.

JOHANNESBURG.



B. I. S. N. Co. Ltd.

S.S. Kampala due 28th November. Salling 3rd December For Bombay via Karachi,

Passengers must conform with the Cholera Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be, accepted.

FARES : DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food £83-10-Second " 55-0-0 Third Class Bunk 28-10-0 Muslim Special Food £11--10-0 Ordinary Food £4-17-6

Hindu Special Food £10-3-0 Ordinary Food £4-5-6

Bookings for 1st, 2nd, 3rd can be effected by communication with us by telegram or letters,

For further particulars apply to-

SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD. 390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN:

Tel. Add. "KARAMAT."

WHY ARE AFRICANS BACKWARD?

By PATRICK DUNCAN

A BASUTO friend of mine some days ago was debating the question why Africans were culturally and socially behind the peoples of Europe. He has a Bantu friend who had drawn diagrams showing the various degrees of development between the mind of a child and the mind of a fully-developed twentiethcentury man. These diagrams were highly unflattering to Afri-

I do not think that in 'this question there is anything to become mystical about. It is perfectly straightforward: Firstly let us define this "backwardness." In the things that really matterspirituality and kindliness-Africans are no wit behind the rest of the human race. In these ways they are well up in the front. In certain other departments of thought they are well behind the peoples of/ Europe, America and Asia. These departments are those centering round the organisation of knowledge and technical ability—science and industry and government. Why is it that man in Africa is at a more simple stage of technical development than is man in the rest of the world?

The answer is easy. It is that never, before two to three generations ago, had the world civilisation hit man in Africa. history of this incredible development, world civilisation, only goes back about 7000 years-a mere moment in the total history of man which goes back perhaps one million years. About seven thousand years ago in Mesopotamia and the Middle East men learned to live together in cities, to cultivate grains, and to organise knowledge and government. This new way of life spread outwards like ripples, to India and China in one direction, and to Egypt, and through Egypt to Greece and Rome and from Rome to the North and West of Europe, to North Africa, and, after a pause of one thousand years, from Europe to America, and from Europe, as it were in a second wave, to Asia. In each case, when this world-civilisation hit a culture with full impact. that culture lay down and died. and a hybrid culture arose, combining culture-traits of the worldcivilisation and of the local civilisation. Now, before about one bundred years ago, that world civilisation had not hit Africa at all. And it did not hit it with full impact before the twentieth century.

under the weight of impact. faithful annals of their history,

African cultures are withering and dving, and their place is being taken by a hybrid between the world-civilisation and the African. Man in Africa is backward technically because change takes time. It takes more than three generations to change a human group. It takes about three generations for a human family to leave one culture and to be fully accepted in another. How much longer must it take before a whole group, with its group solidarity, changes? Remember how much a grandmother contributes to the education of a child-there you have the third generation being moulded by the first, the old, the unchanged generation. And three full generations are one hundred

There is nothing extraordinary in African backwardness. Man is the same the whole world over. The ancient Germans, before they were hit by the worldcivilisation, lived somewhat similarly to Africans a hundred years ago. Listen to Edward Gibbon who describes, in his "Decline and Fall of the Roman Empire" (Vol. I, Chap. 9, p. 352 et seq. 1783 edn.), the life of the ancient Germans:

"The Germans, in the age of Tacitus, were unacquainted with the use of letters; and the use of letters is the principal circumstance that distinguishes a civilised people from a herd of savages incapable of knowledge or reflection. Without that artificial help, the human memory soon dissipates or corrupts the ideas entrusted to her charge; and the nobler faculties of the mind, no longer supplied with models or with materials, gradually forgot their powers; the judgment becomes feeble and lethargic, the imagination languid or irregular. Fully to apprehend this important truth; let us attempt, in an improved society, to calculate the immense distance between the man of learning and the illiterate peasant. The former, by reading and reflection, multiplies his own experience, and lives in distant ages and remote countries; whilst the latter, rooted to a single spot, and confined to a few years of existence, surpasses, but very little, his fellow-labourer, the ox, in the exercise of his mental faculties. The same, and even a greater, difference will be found between nations than between individuals; and we may safely pronounce, that without some species of writing, no Man in Africa is today reeling, people has ever preserved the

ever made any considerable progress in the abstract sciences, or ever possessed, in any tolerable degree of perfection, the useful and agreeable arts of life.

"Of these arts, the ancient

Germans were wretchedly desti-

tute. They passed their lives in a state of ignorance and poverty, which it has pleased some declaimers to dignify with the appellation of virtuous simplicity. Modern Germany is said to contain about two thousand three hundred walled, towns. In a much wider extent of country. the geographer Ptolemy could discover no more than ninety places, which he decorates with the name of cities; though, according to our ideas, they would but ill-deserve that splendid title. We can only suppose them to have been rude fortifications constructed in the centre of the woods, and designed to secure the women, children and cattle, . marched out to repel a sudden invasion. But Tacitus asserts. as a well known fact, that the Germans, in his time, had no cities; and that they affected to despise the works of Roman industry, as places of confinement, rather than of security. Their edifices were not even contiguous, or formed into regular villas; each barbarian fixed his independent dwelling on the spot to which a plain, a wood, or a stream of fresh water, had induced him to give the preference. Neither stone, nor brick, nor tiles. were employed in these slight habitations. They were indeed no more than low huts of a circular figure, built of rough timber, thatched with straw, and pierced at the top to leave a free passage for the smoke. The game of various sorts, with which the forests of Germany were plentifully stocked, supplied its inhabitants with food and exercise. Their monstrous herds of cattle, less remarkable indeed for their beauty than for their utility, formed the principal object of their wealth. A small quantity of corn was the only produce exacted from the earth: the use of orchards or artificial meadows was unknown to the Germans; nor can we expect any improvements in agriculture from a people, whose property every year experienced a general change by a new division of the arable lands...If we contemplate any savage nation in any part of the globe, a supine indolence and a carelessness of futurity will be found to constitute their general. character. In a civilised state, every faculty of man is expanded and exercised; and the great chain of mutual dependence connects and embraces the several mem.

merous portion of it is employed in constant and useful labour. The select few, placed by fortune above that necessity, can, however, fill up their time by the pursuits of interests or glory, by the improvement of their estate. or of their understanding, by the duties, the pleasures, and even the follies of social life. The Germans were not possessed of these varied resources. The care of the house and family, the management of the land and cattle, were delegated to the old and infirm, to women and slaves. The lazy warrior, destitute of every art that might employ his leisure hours, consumed his days and nights in the animal gratifications of sleep and food...In the dull intervals of peace, these barbarians were immoderately addicted to deep gaming and excessive drinking; both of which, by different means, the one by inflaming their passions, the other by extinguishing their reason, whilst the warriors of the tribe alike relieved them from the pain of thinking. They gloried in passing whole days and nights at the table, and the blood of friends and relations often stained their numerous and drunken assemblies. Strong beer, a liquor extracted with very little art from wheat or barley, and corrupted (as it is strongly expressed by Tacitus) into a semblance of wine, was sufficient for the gross purpose of German debauchery. Those who had tasted the rich wines of Italy, and afterwards of Gaul, sighed for that more delicious species of intoxication."

> So much for the ancestors of the present-day Germans and (because the Angles and Saxons were at that time also in Germany) of the present-day English. About sixty generations separate the English of the present day from these ancestors, and the difference between the English then and the English now is greater than that between the English now and the Africans

Detractors of the Africans say "But how can these people be fully human? They have never made any contribution to human thought, architecture, mechanics, government. Why, most of them had no knowledge of the wheel." These remarks could have been made as truthfully made about the ancient Germans and indeed about any human group before its meeting with the world-civilisation. It is only after it meets the impact, triumphs over the initial stunning blow that a culture can contribute and receive from the common nool.

The essence of the world-civilisation is of course this mutual giving and taking, the crossbers of society. The most nu- fertilisation of ideas from group to group. So do not let us ever again use the words "white civi-Peoples with white lisation." skins, it is true, have made vast contributions to the world-civilisation. But take two of the most basic jinventions-paper and the The former is 'arabic' numerals. a Chinese, and the latter an Indian invention. Neither of these peoples are what our government would class as "White." Yet, without the decimal or 'arabic' numerals no mathematics is possible. The Romans never reached any heights in mathematics because with their cumbersome numerals they could not add, divide, or perform any of the simplest mathematical operations. And without mathematics no science is possible. Again, without paper, where would our civilisation be today? All our science, all our mental life, exists on paper. All our money, our trade, exists on paper. We have the Chinese to thank for having invented it.

Some time ago I was discussing the colour-bar with a White friend. She maintained vehemently that no Africans ought to be allowed to own motor-cars. She gave as a reason the fact that motor cars had been invented by White people. On her argument

the White peoples of the world ought to be interdicted from using the 'arabic' numerals, and from using paper. Let us quit this racialistic way of thinking before it drives us into a madhouse.

So this is why Africans are behind the others technically-Africa was the last continent that the world civilisation reached. When the impact came it was terrible. But the impact is being mastered. A new hybrid civilisation is arising. And already Afria is beginning to make her contribution to the common pool. My belief is that Africa will make an important contribution in the field of government. Present-day governments are the creations of the renaissance mind of Europe. With all its virtues of energy and creativeness that mind carried the corresponding faults of violence and compulsion. This violence and compulsion is mirrored in modern war, and climaxed in the hydrogen bomb. We know that these attitudes will, if unchecked, destroy the world The antidotes are patience, humour, tolerance. Africa has these in superabund. ance. Perhaps it is Africa's destiny to bandage the world's wounds and to create friendship and peace.

URGENT "ALL-IN" CONFERENCE ON **GROUP AREAS ACT MOOTED**

DR. G. M. Naicker, the banned leader of the South African Indian Congress, has made a call for urgent discussions by the entire Indian community on the far reaching implications of the laws and regulations flowing out of the Group Areas Act passed by the Union Parliament in 1950. Dr. Naicker points out how under new measures the Indian worker, the Indian merchant and every Indian property owner faces grave threats.

Dr. Naicker in a message to the Natal Indian Congress Secretariat-a body which he is probibited from attending-recommends the holding of an all-in Conference at which the Congress Branches, trade unions. traders organisations, ratepayers bodies and all other interested bodies could come together in order to formulate plans against the Law which Indians have described as a measure aimed at their economic strangulation. The Secretariat has already endorsed Dr. Naicker's call for this vital Conference and detailed plans are being worked out.

"The Group Areas Act," says Dr. Naicker in a statement released to the press, "has often been described as the corner-

stone of the apartheid structure which the Nationalist Government seeks to erect on the blood and sweat of the non-White people of the country, in particular. This law was passed in 1950 and when Dr. Donges spoke in the House of Assembly be was at pain to point out that the law was not a discriminatory measure as it would apply to all racial groups.

law in toto and declared that it would oppose this measure for its aim was to ruin our people economically. The truth of our contention has been clearly borne

Development Act

"During the last session of Parliament the Government with the fullest connivance of the Durban City Council enacted the Group Areas Development Act. Under the law millions of pounds worth of Indian-owned properties are effected. By one stroke of the pen Indians in Durban alone are to lose millions of pounds under this law, if allowed to be enforced. Every property owner, big and small is seriously affected by the provisions of this abnoxious child of the unwanted Group

Areas Act. Already in Durban's central commercial area by a ukase of the Minister, all Indian property development has been frozen for a period of two years.

Merchants In Grave Danger

"The new proclamation dealing with the enforcement of Section 23 of the Group Areas Act places every Indian licence in jeopardy. For the time being the authorities do not want to enforce this section as far as renewals are concerned. This is only an administrative relief. The Land Tenure'

MR. MANILAL **GANDHI'S ILLNESS**

••••••

LAST Saturday, Mr. Mani. lal Gandhi attended the Hindu New Year function During the in Durban. course of the meeting; his blood pressure rose very suddenly, and when he was unexpectedly called upon to speak, he became speechless and his mind went blank. He remained in this state for two or three days. So we were compelled to call the doctor.

The doctor's diagnosis is that Mr. Gandhi is suffering with high blood pressure, loss of memory and mental and physical exhaustion. The Doctor has advised him to take complete rest for two or three weeks. Consequently many important articles will not receive his personal attention, for which the management wishes to apologise to the readers of Indian Opinion.'

"The Congress condemned the Board has not the machinery to deal as yet with so large a number of applications for renewals in Natal alone run into tens of thousands each year. But sooner than some people recalise if this Act is not challenged the Land Tenure Board can become an effective machinery in the hands of the Nationalist Government to even refuse renewal and to restrict our traders to a small number in keeping with the Nationalist Party's declared policy of introducing a racial quota system in trade.

A Few Cannot Save Themselves At The **Expense Of The Majority**

"We must not live in a fool's paradise and think that with this danger facing the entire community a few will be able to save

themselves. We must expose those in our community who are thinking in terms of saving their own commercial interests at the expense of the rest of the traders.

Danger Facing The Workers

"With indecent haste the Nationalists now want to utilise the Group Areas Act even for the purpose of probibiting workers of one race being employed by members of another racial group. In the past the Union Government had sought to introduce law to probbit Indians from employing European women.

"Mr. de vos Hugo has told the Prese that the proclamation dealing with this question was ultra vires and that new proclamation will soon be forthcoming. Besides the ground he has given for holding that the proclamation is ultra vires, I would like to point out that there is nothing in the Group Areas Act-dealing with restricting employment. The Law was passed to deal with occupation and ownership of land and property. Such a proclamation as the one already gazetted and the one contemplated by Mr. de Vos Hugo will have to be challenged in the law Courts.

"There is an urgent need for the entire community fully to apprecciate the grave dangers facing us. We must have discussions on the widest possible basis to formulate a plan of action against the measures that seek to sound our economic doom. We cannot afford to remain quiet.

"It is for that reason that I have addressed an urgent message to the Secretariat of the Natal Indian Congress, to convene a Conference of all bodies and organisations to meet this challenge. The Congress as the mouthpiece of our people has this duty to perform without delay, and I am confident that the Natal Indian Congress will receive the fullest support of the entire community. in this great task that lies ahead of us."



INDIA LETTER

(From Our Own Correspondent)

Bombay, November 8.

SECOND FIVE YEAR PLAN MAY BE INCREASED

THE Government of India may increase the size of the second Five Year Plan from Rs. 4300 crores to Rs. 4800 to fulfill some of the physical targets originally contemplated. The issue is still under the consideration of the Planning Commission. The resources gap of Rs. 800 crores or more in the Plan would have to be covered by additional taxation to 'the extent of Rs. 150-200 crores over and above the Rs. 350 crores that might accive from the implementation of the Taxation Inquiry Commission's recommendations.

A larger borrowing programme, increased foreign aid and deficit financing would also be necessary. The Government may float a loan abroad. Shri Deshmukh, Finance Minister of India, had had preliminary talks about such a loan with financiers in London and Switzerland. The need for such a loan did not exist today, but will become inevitable if the size of the second Plan is raised by Rs. 500 crores. The total sum available for the second Plan, according to the current level of taxation and other Government resources, including deficit financing to the tune of Rs. 1000 crores, is estimated at Rs. 3500 crores. Thus, if the size of the Plan is increased the gap between the available resources and the total outlay will increase to Rs. 1300 crores. It will be dangerous to resort to nore deficit financing as that will release such inflationary forces that will force the Government to cut the Plan and the disparities between incomes of different sections may increase, contrary to the object of the second Plan to reduce such disparities.

Nationalisation of insurance companies is also under consideration of the Government. This might yield some resources by savings in management costs.

An Inda-U.S. investment guarantee agreement is on the anvil and the Cabinet is expected to consider the matter shortly. If the agreement is reached between U.S.A. and India on this issue, it will facilitate American investment in India, reducing the burden of finding the resources for the Plan.

The Government of India i expected to shelve the report of the Prohibition Inquiry Committee for the present, as in the present circumstances the Government cannot afford to lose about Rs. 125 crores over a five-year period by implementing the recommendations of the Committee.

Karve Committee

The Karve Committee, set up by the Planning Commission, has recommended development programmes costing Rs. 259.61 crores for village and small scale industries under the second Five Year Plan. These programmes, it is estimated, will provide employment opportunities, in one form or another, to four and a half million persons. To do this, the Committee has recommended. among other things, that all the increased demand for cloth during the second Plan period should be met by the expansion of handloom production.

This will involve limiting production by mills and powerlooms to the levels already reached namely 5000 million yards (assuming an export target of 1000 million yards) and 200 million yards respectively in order that handloom production may increase from an estimated 1,550 million yards in 1955-56 to 3,200 million yards in 1960.61.

The Committee has suggested that almost the entire increased production of rice should be levied on all types of rice mills as well as single Hullers and the proceeds should be used for introducing better equipment and organisation in the handpounding industry.

The Committee has laid great stress on the need for a decentralised economy built around co-operatives. It says that while possible efforts should be made to provide effi. cient services to industrial units now located in the cities, and especially to the smaller units among them, the definite policy of the Government must be not to permit the growth of a city beyond a roughly prescribed limit.

Some of the recommendations of the Committee are very .controversial. There is strong onposition to fixing a limit of

prices and endanger the export drive

India On Verge Of Economic Boom

According to official indications, India is on the verge of an economic boom. An unprecedented demand for rubber. the need for an upward revision of targets for the production of cycles and cement and the record off-take of automobiles and trucks are listed among the factors reflecting the healthy and growing economy, of the nation. That the stocks of cotton piece-goods with the mills and merchants in the country, have shrunk to unusually small proportions well before Diwali is also regarded as a welcome sign of the new presperity.

Industrial Democracy

The creation of an industrial democracy and the promotion of a civilised concept of industrial relations, as envisaged in the Union Labour Ministry's proposals for the second Five Year Plan, were generally en-dorsed by the conference of State Labour Ministers. The conference suggested that greater emphasis should be laid on security of employment, It was felt that certain rights of workers should be laid down and their enforcement secured by the State so that there would be little scope for dispute in regard to the basic and essential conditions of service.

It was emphasised that good working conditions were essential for the development both of industry and labour, and to ensure this special periodical drives should be arranged on a nation-wide basis. Such drives would be beneficial in other fields such as industrial relations also. The setting up of welfare funds by the levy of a welfare cess was also proposed for early examination.

The conference emphasised the need of gradually eliminating outsiders now present in the management of trade unions. It recognised the need for providing adequate machinery to secure the spredy implementation of awards and agreements. It was accepted that compulsory adjudication must be continued, though conciliation should be given the fullest scope. The wide use of schemes of payment by results was urged with existing wages being recognised in the initial stages as the starting point as against elaborate time studies.

The conference suggested that provident fund, gratuity and

cloth production by mills as it , other schemes should gradually , would create scarcity and high be integrated into one comprehensive social security scheme. As regards workers' participation in the management, the proposal to form joint councils of management and labour received general support.

> The conference reviewed the progress made by the Employees State Insurance Scheme (health insurance) and decided that it should be extended to another million workers at an early date in addition to the million workers already covered. It was also decided that the benefits of the scheme should be extended to the families of the insured as early as might be practicable and that the second Five Year Plans of the States should make the necessary financial provision for the pur-

Map Of India Will Be Re-Drawn

It now appears almost certain that the map of India will be re-drawn broadly on the lines recommended by the States Reorganisation Commission, in the absence of any better alternatives that are at the same time acceptable to the parties concerned.

The Congress Working Committee, now meeting in Delhi. is expected to take a final decision on the pattern of reorganisation, which, it is emphasised, must be regarded not as an end in itself but as a means to promoting the unity and progress of the nation.

According to present indicatons the Congress High Command will accept all the noncontroversial recommendations and may decide as follows on highly controversial recommendations:

BOMBAY .- The High Command prefers the States Reorganisation Commission's recommendations but may be compelled to form three States of Maharashtra, Maha Gujarat and Bombay City as Maharashtrivans are averse to the formation of Bilingual State.

PUNJAB,-Himachal may be retained as a separate unit. Given satisfactory safeguards Akali Sikhs may be prepared to accept the S.R.C. proposals.

MADRYA PRADESH.—Despite strong opposition from Madhya Bharat, Vindbya Pradesh and Bhopal, these three States will be merged with the residual State of Madhya Pradesh to form a new State which will be the largest in area in the whole of India.

HYDERABAD.-A strong section of opinion in residue Hyderabad (Telangana) favours

which the formation of Vishal Andhra would be postponed by five years. But the High Command is expected to be in favour of early formation of Vishel Andhra.

Most of the other States are

the Commission's proposal under a likely to remain as proposed except for possible border adjustments. In all cases, the High Command is expected to make it clear that the decisions are to be regarded as permanent and not transitory arrangement subject to change.

DELHI'S GREAT WELCOME TO SOVIET PREMIER

VAST CROWD AT AIRPORT

THE Soviet Prime Minister Marshal Bulganin who, accompanied by Mr. S. Khruschev. Secretary of the USSR Communist Party, is now on a 15-day visit to India, was given one of the greatest receptions in Delhi's history when he arrived at the capital on Friday, November 18.

Prime Minister Nehru and Vice-President, Dr. India's Radhakrishnan greeted the guests as they stepped down from the plane. The growd estimated at about 50,000, shouted welcome as Marshal Bulganin was escorted to the saluting base for presentation of a guard of honour. The band played Russian and Indian national anthems.

Nehru's Speech

Hery, welcoming the distinguished visitors, Mr. Nehru sald: I am very happy to welcome you. Your great country and India are not far from each other. are almost neighbours and yet our contacts have been very limited in the past. Fortunately, these contacts are growing rapidly in many fields and we are beginning to know each other better."

Mr. Nehru added: "It was my privilege and pleasure to visit -the Boylet Union a few months age and receive from you, your government and your people, warm welcome and friendship which we shall long remember-That visit beloed in bringing our countries closer together and strengthened our bonds of friendship and co-operation. I trust your stay here will be pleasant and fruitful to both our countriss and help the great cause of peace and co-operation between nations."

Bulganin's Reply

Marshal Bulganin in reply said: "It has given us great pleasure to come to this great democratic Republic of India on the invitation of the Prime Minister. We bring to the great people of India the good wishes and salutations of the Russian people. We come to this ancient land attracted by the friendliness of its hard-working people-

"The Russian people always wish well to India in its fight for freedom and welcomed the establishment of the Soversign Democratic Republic of India. We have great faith in the constructive capacity of the Indian people. Both our peoples believe that international problems can be solved by peaceful means. India's efforts in this direction have produced many good results. They have helped to relieve tension in international Our best wishes are affairs . with India in its efforts for economic development. It is our earnest hope that increasing cooperation between India and the Seviet Union will maintain international peace."

Marshal Bulganin concluded: "We express our heartfelt thanks for your welcome. Long live Indo-Russian friendship."

The Soviet leaders than began their state drive to Rashtrapati Bhavan along a 12 mile route lined by men, women and chil-

Tens of thousands of people had been arriving at the airport since early morning from Delhi and surrounding villages to great the Soviet visitors. The total growd that turned out is estimated at over a million.

The entire 12-mile route through which the visitors drove la state presented a rich pattern of contrast in colour-flags of two countries interspersed with bunting in gold and blue, red and yellow, marcon and mauve. At short distances there were arches and gates done beautifully in typical Indian style, carrying slogaus in Russian and Hindl. Traffic islands on the route were decorated with innumerable flags and buntings and the crowds stood there with flowers to offer to the visitors.

R. VITHAL

de del elle elle elle elle, elle, elle, elle elle elle elle, elle

'Phone 33-1654.

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns. Contact No 213 Macora House, Second Floor, 17 Cemmissioner Street. Ferreirastown,

Johannesburg.

The Death Of Mr. A. A. Gandhi

Mr. A. A. Gandhi, the founder of Messrs. Gandhi & Co. of Tongaat, passed away at the age of 83, on Saturday, November 12, at 1 o'clock after a long period of illness. He was cremated at the Stellawood Cemetery on the same day at 4 30 p.m. A large crowd attended the funeral.

country in 1896. He started a

business on a small scale, in

which he worked himself. . Mr. Gandhi was an old citizea of this country and was well-

known amongst the Gujarati

community. . Mr. Gandhi leaves his only daughter, Mrs Aniben Desai and several grandchildren to mourn their loss.

We extend our heartfelt sym-Mr. Gandbi first arrived in this pathy to them in their sad bereavement.

Cable & Tel. Add .: "HARGYAN".

Phone 29388.

each

3

P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

> P. O. BOX 1250. 155|7 Warwick Avenue DURBAN.

LATEST ARRIVALS OF RECORDS AND CALENDARS FOR 1956

Film Star Technicolour Calendars

National Leaders Calendars

Religions Colendars

rentangara Cutendara			_	u			
Vivekanand Calendara			2	3		17	
Ramakrishne Calendars		•	2	3	•	31	
LATES	TR	ECORDS	3				
Lunka-Dahan	5	Records			38	9	,
Hari. Darshan	В	10			23	3	
Aurat .	5	**			88	9	
Basz	5	11			38	9	
Jadoo ' -	5	"			38	9	*
Badal '	2	**			15	G	
Dost	8	91			28	2	

Gujarati Film Song Books 9d, Each. Nastick, Udan-Kotala, Jhamela, Rungila, Taxi Driver, Boot. Polish, Lunka-Dahan, Hori-Darshan, and Patita,



Record Packing 2/6 for Union and 7/6 for Rhodesia,

Obtainable from:

BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS (Corner Grey & Lorne Streets) 286 Grey Street, Phone: 26070. DURBAN.

ORIGINAL CORRESPONDENCE.

"BRIDGE-MAKERS AND MENDERS WANTED"

THE EDITOR, 'INDIAN OPINION.'

SİR,—Before we announce the tate of pay, we propose to specify the duties of applicants:

Only yesterday, I was approached by an Indian lady in Field Street, Durban. She wanted an address. But she was just two doors away from it. Obviously, she was timid. Otherwise she would find it.

A Zulu young man came to Durban looking for employment. Next day, he was back home. He reported he found everyone in Durban on the GO—and going home, sure. He was not used to the bustling activity of the towns. A week later, he was accompanied back to Durban by a young relative. He is in Durban now. He is happy in his job. He, too was timid. Many more need to be reassured by bridgemakers.

There are boys and girls who would not be an asset to his/her community if some patient school-master had not given a helping hand.

The well-known Mr. Tielman Roos, advocate and writer will address the Durban debating society on apartheid. U.N.O. has discussed apartheid as practised in South Africa.

Believe it or not, the nonwhites in Africa are going to come to their own as soon as they deserve it.

Bridge-makers are therefore urgently wanted to fit us for the momentous task which will be ours. God has said: "Vengeance is mine, I will repay." You do not need to squeal if you think you are oppressed. What you nickname oppression may be the purifying fire which makes the gold to glitter. By the way, it may be tolerated by God because it is for your good.

Dr. Nkrumah came out of gaol to become a Prime Minister. That is exactly what happened to Joseph mentioned in the Bible. The America Negroes always refuse to lower themselves by hating a white American who despised them. Joseph told his embarrassed brothers that it was God who put him in the fire. He refused to lower himself by an unforgiving spirit. It is God's part to revenge—if vengeance is necessary.

. We must be ready for the terrible responsibility that is

coming to us fast and sure. Let us each help one another to be ready. God is going to give us what we deserve. "Man proposes but God disposes." Are we ready like Dr. Nkrumah to SERVE our people.

We are all non-whites against the whites in our aspirations. We have whites who are our real friends. They may not be counted by the million. But are we

ripe for our heavy responsibility? If and when we are, God will decree that we come to our own as sure as day follows the night. Don't you hear the whole world discussing our position. That is a sure warning for us to be ready for the day that is drawing fast and sure. Joseph mentioned in the Bible had no prior notice that he was heading for the premiership of Egypt in those far off days.

Did bells ring before the emancipation of the slaves in America? Bridge-makers are wanted to get each non-white ready to stand to his/her appointed place of responsibility when the impossible becomes the fact. Woe betide the man or woman—white or non-white who forgets that "man's extremity is God's opportunity." Friends, out terrible responsibility is just round the corner. I am positive. Let us be ready. Let us be ready!

We will explain in our next contribution. We have the facts. Yours etc. —An African.

SEED CATALOGUE

Distin's 1955-56 illustrated descriptive Seed Catalogue. If not in your possession already please write for free copy to Distin's Seeds, Box 2060, Johannesburg.



"Good Companiones"

Good shoes become, like old friends, a part of our daily lives. We cherish and treasure them. We choose Nugget to keep them glossy and glowing over the years. Since the century began, Nugget has been blended with special waxes (like rare Carnauba, from Brazil) to give good leather its daily care... That's why your shoes need Nugget. Yes, they need it every day.

Sugget is available in Black, Military (extra) Tan, Light Brown, Dark Brown, Toney Red, Ox Blood, Transparent.

FOR .

Phone 53.

Telegrams 'SOLANKI.'

P.C. Box 208.

Solanki & Co. Ltd.

Merchant & Direct Importers

Extensive range always carried in the following:

Silks, Drapery, Toilets, Perfumes, Curios, Fashion Goods and Jewellery, Wide Range of Indian, Persian and Chinese Carpets.

Stockists of well-known branded Watches.

COPPERBELT PIONEER STORE
Where Quality and Service
are Paramount.

Luanshya,

Northern Rhodesia.

P F CONTACT

STANDARD
PRINTING PRESS

RUBBER STAMPS

GENERAL PRINTERS
AND
RUBBER STAMP MAKERS

73 BEATRICE STREET, - DURI

PHONE 61006. P.O. BOX 2782.

ELEGRAPHIC ADDRESS "QUICKPRINT"

ESTABLISHED 1927

P.O. Box 2156 Tel. Add.: "Bhaisons" Phone: 28198

K. HARIBHAI

(ESTABLISHED 1905)

Wholesale Produce and General Merchant.

Importer of all kinds of Eastern Produce.

We buy all kinds of S.A. Produce for Cash.

Special offer of the following best quality Imported goods, (Open Stocks)

	per 1b.		p	er lb.
No. 1. Oily Teordhall	1/3	F/Grade Loose Tea	***	4/3
" Chan's dhall		Severdhani Sopari	***	7/-
Pure Chanaflour	. 1/-	S.B. Nuts No 2		2/6
" Urid Flour	1/7	Jeera		2/-
Urad Dhall	1/3	Varlari (Soumph)		2/-
Moon; Dhall	1/1	Mustard Seeds		2/-
Whole Moong	64	Methi Secds	44	1/3
Whole Ural	6d.	Whole Dhana	***	1/3
Special Peadhall	Iod.	Juggory (Gor)		1/3
Ordinary Peadhall	1 7d.	Pure Chillie Powder	1-4	3/-
Egyptian Rice	tod.	Pure Hald: Powder		2/-
Whole Pk. Masoc	or 7d.	Cocoanuts (Fresh Watery)	
Masoor Dhall Re-	d 1/-	47/6 թ	er bag	of 75
Tamarind (Amli)	3/3	ALL ORDERS TO ACCOM	PANY	CASH

Prices f.o.r. Durban.

We are Stockists of all varieties of Dried Beans.

We supply best Natal Ginger-Price on application. Prompt attention given to Country orders.

Trade inquiries invited.

Note our Add.: 81 Victoria St., DURBAN.

India Leads The World To Peace

See "The Illustrated Weekly Of India"

Buy Your Copies Today

 \star

India's Finest
Illustrated Picture
Magazine

"The Illustrated Weekly Of India"

Arriving From Bombay By Every Monthly Mail

5 Copies 10s. 6d.





Everybody in the family will enjoy reading the film reviews, interesting pictures of current events in India world affairs. Cartoons of humour, short Indian Stories, full plate pictures of beautiful scenaries and film stars.

The whole magazine is full of thrills after thrills. Get your copies to day.

Subscription rate:

3 months—12 copies—24s.
6 months—24 copies—46s.

12 months—52 copies—95s,

D. ROOPANAND BROS.

85 VICTORIA STREET,

P.O. Box 2524. DURBAN. પસ્તક પરં મુ'--અ'ક ૪૫ તા. ૨૫ નવેમ્બર, ૧૯૫૫. છુટક નકલ પે. ૬ કર શકવારે બહાર પૂર્ક છે.

धन्डि अन पेनिअन

મહાત્મા ગાંધીજીના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું.

"હન્ડિઅન ઓપિનિઅને"

શકુવાર તા. ૨૫ નવેમ્બર, ૧૯૫૫.

આપણા ગુજરાતી સમાજ (સુશીલા ગાંધી)

🎚 🎖 િડીઅન ઐરાપિનિ અન'ના મને થાય છે કે જો સમાજ 💚 દિવાળી અંકમાં શ્રી જવા-હરલાલજીના "ભારતનું ભવિષ્ય" ક્ષેખ વાંચ્યા િપછી મને જે પ્રશ્નો વિચારમાં સમયથી નાખતાં તેને વેગ લીધા છે. **આ**થી આ તપું છું.

દક્ષિણ આદ્રિકામાં વસતા આપણે ગુજરાતના વત્નીઓમાં આજ કાલ દિવસે દિવસે વધુ મને વધુ વાડાએાની સંકુચીતા આવવા લાગી છે. તે કે આપણા સમાજના આગેવાના સ્ટેજ ઉપર થી અને લેખા દારા વિશ્વાધાલ ના પાઠા પઢાવે છે, છતાં સમાજ नाना अने नाना वस्तुसभां સ'કાેચાતા જાય છે'

કેપ, દાંસવાલ અને નાટાલ આ ત્રણે પ્રાંતામાં ગુજરાતની અનેક જ્ઞાંતાઓ વસે છે. અને તે ગુજરાતના ખન્ને (કાઠીયાવાડ અને મુરત.) અલ્લાએાના વત્નીએ છે. આપણામાં—એમ કહું કે પછી એમ કહું કે સમસ્ત દુનીયામાં. —-અ'& ભાવ ખુબ વધી પડેયા છે. જો કે, ગર્લ કરવા જેવું પ્રત્યેક રાતીમાં કે 'માનવમાં કશુંક હાય છે અને સાથે સાથે . શરમાવવા જેવું પણ દ્વાય છે. તા પછી અમુક જ્ઞાતીથી કે **વ્યક્તીથી** આપણે ચઢીયાતા છીએ એ ભાવ સાધારણ અહં-કારના વિશય થઇ પડે છે. અને તે ઝેર કેલાતા કેલાતાં હવે કાઠીયાવાડી સુરતીના લેદ નાણે હીંદુ-મુસ્લીમ-ના સવાલ જે'વા એટલા ઉડા મુળ ધાલ્યા છે કે માચી પટેલ - પટેલ - પાર્ટાદાર

સવેળા ચેતશે નહીં તેા આતું પરીશામ ઘણું ખરાળ આવશે. દાંસવાલમાં, કેપમાં, અને ન ટાલ માં બધે કાંઇક અને કાંઇક ત્તક રારા અથવા મનમાં એક ખીતા માટે ઉચ નિચ ભાવ જોવમાં આવે છે. કેપમાં હું હમણા જ ક્રી આવી. આંગળીને વેઢે ગણાય એવી નાની ગુજેરાની વસ્તી, ફકેત સુરત છેલ્લાની જ જે ગામમાં હૈં.ય ત્યાં પણ એક જ્ઞાતીના ખીજી જ્ઞાતી મટે હલકા ભાવા ધરાવે છે. સમાજના કાર્યમાં આથી ખલેલ પહેાંચે એ સ્વાભાવીક છે. પણ તે ખધા કરતાંએ વધુ તા આ ઝેર પસરતા, પસરતા, કદાચ એ એટલું પસરે કે જેમ શ્રી જવાહરલાલછ લખે છે તેમ સમસ્ત દેશને પગ ભય રૂપ ખને. બહેલા લોકો સમસ્ત દેશનું કે સ્મસ્ત સમાજનું હિત અહીતના વિચાર ન કરતાં અથવા **ઝેરી લે**દેા કાંઇક સ કુચીત વ્યક્તિગત લાભા માટે ફેલાવે છે ત્યારે ખરેખર દુઃખ થાય છે. स'स्थाना प्रभुण की भारी जाती થી ઉતરતી માનેલી જ્ઞાતીના હાય તા તેના અગેવાના નાચ .મારાથી કેમ કામ થાય? ત્યાં મારી ઉચ્ચતાં જગી ઉઠે છે.

આજે જયારે દક્ષિણ આફ્રિકા માં સામાન્ય રીતે ખધા બાર-ગારા ઉપર અને ખાસ કરીને હીંદીએ ઉપર અયનું વાત વરસ છે ત્યારે સમાજની હવામાં કાઠી આપણી સામે ઉલા છે. આને યાવાડી-સુરતા - કાળા - વાધર્શ

વાષ્ટ્રીયા સાની-સાની લુઢાથુ-આવા શખ્દા એક ખીજી ત્રાતીને પાડવા~તુચ્છકા**ર¥ી**−ક્રેશ ભાવશી વપરાતા સાંભળવા મળે છે. આ શું ખતાવે છે? શું ગાંધી છતું કે સરદારનું શિક્ષણ આપણે આજે લીધુ ? જયારે **6યકતીગત કાઇને સલાહ આપ-**વામાં આવે તેા કહેવામાં આવે છે કે તમે સામા પક્ષને સુધારા ને ? એટલે કે એક OY BU ખરાબ થાય તા આપણે એવાજ થઇ એને પાઠ શિખવ વાના ધર્મ આપ**ણે** સ્વીકાર્યો છે.

શું ખરેખર સુરતી કરતાં કાઠીયાનાડી કે પૃટેલ કરતા પાટી દાર કે વાણીયા કરતાં પ્રાદ્યણ કે પટેલ કરતા વાણીયા વધારે સ'સ્કારી વધારે ઉચ્ચં છે? અને એમ ને સમસ્ત જ્ઞાતી અથવા સમસ્ત દેશ વાસી કે પ્રછી સમસ્ત પ્રાંતવાસી એક ખીજા કરતા ઉચા નિચા હાેઇ શકે એમ આપણે માનતા હાઇએ તા આજે આ **દેશમાં** ગાેરા પાતાને કાળા કરતાં કે ઘઉ વર્ણ કરતાં ઉચ્ચાે માને તેમાં આપણે રડવાતું કે ગાેરાને ડામવાનું કારણ શું છે ?

આપણે જગીએ સમસ્ત હીંદી કામ તરીકે એક થવા બહાર પડીએ સાતીના લાભા કે વ્યક્તી ના લાભાને ખાજુ પર મુકી સમસ્ત સમાજના લાલના વિચાર કરીએ, આપણી ભાવી પેઢીનાે પથુ વિચાર કરીએ. ચાહા માન પાન ખાતર કે છાપામાં (પાતા ની જ્ઞાલીના) નાંધા આવે તે માટે સમાજનું અહિત ન કરીએ. પહેલાે દેશ પછી સમાજ પછી જ્ઞાતી પછી કુદ્રંભ અને પછી બ્યક્**તી. આ ભાવના આપ**ણે કૈળવવીએ, એક બીજા માટે આદર રાખીએ. ગાંધીજી, વિના ખાછ, વિગેરેના જીવનને નિષ્કળ ન બનાવીએ, તેમના ઉપદેશ આપણા છવનને ઉન્નતં કરા.

નાંધ અને **સ**માચાર

શ્રી મણીલાલ ગાંધીની માંદગી

ગયા શનીવારે તા. ૧૫–૧૧–૫૫ના €િંદુઓના નવા વર્ષના સંમેલનમાં બ્રી મણીલાલ ગાંધીએ હાજરી આપી હતી. અને ત્યાં તેઓને અચાનક હાય હ્લા પ્રેશર થઇ આવ્યું હતું. સંમેલનમાં તેઓને બોલવા ઉભા કર્યા હતાં પછા તેએ કશું બાલી નહેાતા શકતાં જાણે वियार कर **३**री नंदीता शहतां शुन्य થઇ ગયા હતાં. આ રિયતિ ખીએ ત્રીજે દિવસે પણ ચાલુ રહીં હતી અને તેથી ડાક્ટરને ખતાવવામાં અ.બ્યા હતાં. ડાકટરની તપાસમાં હાય ખ્લડ પ્રેશર, અને વહાવસ્યા અને અતિશ્રમ --માનસીક અને શારીરીકને પરીષ્ટામે **અામ થયાતું જ**ણાયું **હતુ**ં આથી તેઓએ ડેાક્ટરની સલાહથી આરામ લેવાનું ઢાલ નક્કી કર્યું છે. અને તેથી ઘણા અમત્યના લખાહોને ક્યાન ચ્યાપી શકાયું નયી, તેની વ્યવસ્થાપો વાંચે 🕃 પાસે માಳી મગે 🕏.

> વ્યવસ્થાપક 'ઇન્ડિઅન એાપીનાઅનં'.

શ્રી એ. એ. ગાંધીતું શાકજનક અવસાન

ટાંમાટના માંધી એન્ડ્ર કંપનીના મુખ્ય સ્થાપક શ્રી અભેચંદ્ર અમૃતલાલ માંધીનું શનીવાર તા. ૧૨-૧૧-૫૫ના ૧ વાગે અપારે ૭૩ વર્ષની ઇમ્મરે હું કે માંદગીબાદ અવશાન થયું છે. સદ્દગતની દહન ક્રીયા સ્ટેલાવુડમાં તેજ દિવસે પાા વાગે થઇ હતી. રમશાન યાત્રામાં ઘણા રધાનીક તેમન ડરભનના માઇએ!એ બાબ લીધા હતા.

સદ્યત ૧૮૯૬માં પ્રથમ આ દેશમાં ચ્યા**લ્યા** 'હતાં. અને નાના પાયા પર न्तत भ्डेतते वेपार शई अभी दता. તેઓને સંતાનમાં એકજ પુત્રી 🤪 🤰 જેઓ પણ હાલ ડરબનમાં જ છે. તેમના પુત્રી શ્રીમતી અની**વે**નં દેશાઇ અને અન્ય કુડુમ્બીજના કે જેઓને સદ્યતના અવસાનથી મહાન ખાટ મુક છે તેમને અમે દિલસોજ પાડવીએ એએ અને મરણારના આત્માને કશ્વર શાંતી બક્ષા એવી પ્રાર્થના કરીએ છીએ. 🕠

સદ્ગત આ દેશના જુના વતની હામ ખાસ કરીને શુજરાતી કામમાં ઘણા ભણીતા **હ**તાં, '

ચોખ્ખા ઘીની બનાવેલી શુદ્ધ મીઠાઇ

અમારી મીઠાઇ લેળસેળ વગરના ચાપખા માલમાંથી બનાવવામાં આવે છે. દરેક મીઠાઈ જાતી દેખરેખ નીચે બનાવી કાળજથી પેક કરી રવાના કરવામાં આવશે. આપના એાર્ડર વેળાસર માકલવા વિનંતી છે.

सुतरहेणी सहेद, सीसी, अवाणी शी. ५-० रतव
માવા બરફી શી. પ−૦ રતલ
जहाभ भा ना लश्ही शी. ५- ● रेत्स
કેરુરી भाषा पेડा शी. ९-• रतस
ભાષ્યુવકીયા અકામી પેડા શી ૬ ૦ રતલ
सुरतनी पीरेता भावा ध. री ृशी. ९-० रतस
મુંબઇ લીલા હલવા પીસ્તાના શા. ૧-૦ રતન
મુંબઈ લીક્ષા બલમા હવના શા, ૧-• રતવ
વારબંદરી સાટા શી. પ∽∙ રતલ
સુરમાં લાડુ શી. ૩-• રતય
કાપરાપાક શી. ૨–૧ રહલ
માના માહનયાર રા. ૪-• રતલ

पीरता भावा अरड़ी शी. ५-० र तश
डे अरी भावा लाही भीरता थी. ६-० रतस
ભાભુવ ડી યા માવા પેડા શી. પ−૦ રતલ
सुरतनी माना धारी शी. ५-० रेतव
બદામી માવા ધારી રહે. ૧- ૦ રતલ
ત્તમનગરી મે સુળ શા. ૪− ૦ રતલ
भुन्दीना सार्डु शी 3-० र्रतव
રુલાળ જેલુ શી. ૨–૬ રતલ
-572101-

ભાવનપ્રશ્ના ગાંડીયા કાકડીથા રીડિ ૩−૦ રતલ ઝીણી ચષ્ટાના લાેટની સેવ શા. ર-૧ રતલ

परिलंहरेना भारत्वा माणा शा. ५-० रतव
ચણાના મગજ શી. ૪-૦ રતલ
स्थर प्योन्टना गाडीया शी. ३-० रतव
રાજવંશી પૌવાના ચેવડા શી. ૧-૦ રતલ
પાપડ અડદના નાતા ૧૦૦ નેંગના રી. ૧૦−૦ ગસાલા વાળા
માપડ અડદના મસાલા વાળા માટા, ૧૦૦ ન'ગના રી. ૧ર−•
દાળ, ક્કલી શો. ર−૦ રતલ
મીક્સ ક્રસાણ શી. ૪~૦ રતલ
ਮੀਦਦ ਵੀਵਦਰ ਮੀਮਸ ਪੂਜਰ ਸਦਰ ''

પાસ્ટેજ : 'યુનીયનમાં ૩ પેની રતલ સા. રાડેસીયા ૯ પેની રતલ નાર્ધન રાદસાયા શી. ૧-૦ રતલ

એ !રડર સાથે પૈસા માકલવા વિનંતી છે

Jethalal's Mithai House

71 Prince Edward Street, Durban.

Telephone: 27780 P. O. Box 2043.

Tel. Address: "SWEETMEATS"

અમારી નવી ચાલુ વાર્તા

લેખક: સાપાન પ્રકરણ પહેલ

िथी. भे। देनसाल से। पान लेका ले। इ प्रीय सादीत्यकार छे तेमनी व्या વાતો અમે આ અંકથી ચાલુ કરીએ ખીએ. વાર્તા ૧-૮ માસ ચાલસે. વાર્તાના શાખીતાએ પાતાની નંકલ આગળથી માહક થઇ મેળવી લેવી પડશે. શ્રી. સાપાનની એાળખ "અખંડ આનંદ" વાચનારા વાચકાને સારી રીતે હશેજ. આ વાતી વાંચકાતે રસીક થઇ પડશે એવી આશા છે.—તંત્રી. ઇ. એ!.]

માધવી

માં આવાં માનસિક આંદાલ તાતા કઠા અનુભવ કર્યા નહોતા. કમલનયનને છેલ્લા છ માસથી એ દરરાજ જોતી હતી. 'એની વિષાદધેરી આંખા અને સપ્રમાણ દેહસૌશ્કલ તરફ चेतुं पडेला हिंदसथी ल ध्यान भे यार्थ હતું. નિંકટની મિત્ર તરલિકા પાસેથી સામલ્યું હતું કે કમલનયન 'કમલેશ' ના નામે કાવ્યા ને નહેશા લખે છે. હત્તર પ્રદેશના વતની છે, માત્રભાષા er's હીંદો છે, પરંતુ ગુજરાતીમાં મે સુંદર રીતે લખી શકે છે. હાેરટેલ માં રહે છે, એના માતાપિતા ને ધર વિષે કાર્ક કશું જાણતું નથી. કમલ-નષનની આ વિશેષતા કે વિચિત્રતા તરફ માધવીનું ધ્યાન ખેંચાયું હતું. ઐના પ્યનમાં જિડતા છુટા વાળ, અંગમ્યતે શાધવા મથતી દ્વાય અથવા તા એ શાધને અંતે ખેદમાં કુર્ધા મા હ્યાય એવી આંખા, જગત પ્રત્યે ભેશીકર ચાલ અને કાઇ સામે મળે ત્યારે હસી सेता होड, इनण माध्यीत कर निक्षेत સૌન લક્ષ ખે ચતાં હતાં. એની આસ-પાસ ફાલેજના વિદાર્થી આતે વિદ્યાર્થી નીઓનું માટું મિત્રમંડળ પથ્યુ રચાકું હતું. એનાં કાવ્યા કેટલાકની જીમ ઉપર રમતાં પણ હતાં, પરંતુ ભિલ સંરકાર ને વાતાવરણમાં ઉછરેલી માધવી એતી અસરમાં 🕻 છાયામાં આજ સુધી આવી નહેાતી. હા, એ દર્યા જેતી, આશ્ર્ય અનુભવતી, કાંઇ વાર મનથી સહેજ ખેંચાતી, પરંતુ સહજ હસવાનું 🤰 ભાલવાનું આજ સુધી બન્યું નદોતું.

કાય ક્રિયા ક્રિયા ક્રિયાના કર્યા ક્રિયા માધવીના કંઠ મધુર 🗑 ને સરસ--સુંદર ત્રાય છે, ક્રાલેજના રસોત્સવ પ્રસ'રા ક્રમલેશના નાટકનાં ગીતા માઢ જો એ આયકરાંદની અત્રણી બને તા નાટક સ્ત્રાર દીપી ઉઠે. કમલેશ निसंकल ते। निष्ठ क, पथ् बीमतणाक ભરૂર **હ**તા. કન્યાંઓને મળવાના સંક્રાય ઐનામાં હતા જ નહિ. भाषवी डालेलमां आवी डे तरत ल 🗃 🗟 પૃષ્ઠયું: 'તમે મને મદદ કરશા!' માધવી ચમકી ગઇ. કમલેશના ઢાંઠ GY2 स्मित ६ तुं ने आंभमां. स्ने ६.

માધવીથી કેઇ બાલી શકાયું નહિ. કમલેશ કરી કહ્યું: 'મારા નાટકનાં ગીતા તમારા કંઢ દ્વારા વહાવવાની ৮-૭ા 🕏, સાંબળ્યું છે, તમે સુંદર...'

'ના, ના, ત્રોનું કંઇ નથી. સંગીત તા મે અભ્યાસ પણ કર્યા નથી.' માધવી માંનાય સાથે ખાલી એના **ગાલમાં ત્યારે ખજન પડી ગર્યા.** ,

કમલેશ હસીને બાલ્યા: 'હું યે હવિતા કે નાટક રચવાનું શીખ્યા નથી છતાં મિત્રા કહે છે 🚡, સહન થઇ શકે એવાં ગીત-નાટકા રચું છું.' 'મે' તાં કદા જાહેરમાં ગાયું જ

તું તા ત્યારે અહીં હતી નહિ. નાટક પણ સંદર બજવાયું, 🍱 કવિ તે નાટકકાર જ નથી, કુશળ દિગ્દર્શકને અભિનેતા પણ છે.

'પાતે પણ નાટકમાં ઉતરે 🤡 ?' 'ઉતરે છે તે તેનું દિગ્દર્શન પથ md જ કરે છે.''

'ગુજરાતી સરસ માલે છે ખરં !' મુગ્ધભાવે માધવી ખાેલી.

'હોંદી તે ઉર્દુ પણ એવું જ. અંગ્રેજમાંથે કાવ્યા લખે છે એમ સાંભવ્યું છે.'

'તું એના પરિચયમાં આવી છે?' 'ખાંસ નહિ, એ ઘણાના મિત્ર છે છતાં સૌથી દુર રહેતા ક્રાય એવું લાગે છે.'

'અદભૂત માણસ છે!' માધવી ખાલી.

'પહેલીજ મુલાકાતમાં અદભુત લાગ્યાે ?'

માધવી મુગી રહી.

એ ઘેર આવી ત્યારે હરિવલ્લમ બજારમાંથી આવી ગયા હતા. દરરાજ ના નિષમ પ્રમાણે એમએ માધવીના हेतथी सत्हार हथीं ने तरत वर हैक्षासणा 🖹 આવી કશળક્ષેમ પૂછી માસંબીના

પ્રેમના યમનાષ્ટિનારે ঈ કદી ગઇ જ નકોતી.

માધવી તારૂર્યમાં પ્રવેશી સુકી दती. अं जिल्हा नहीती ते रीते માતાપિતા વચ્ચે એના વેવિશાળની बाता पञ्च हेर्हा यारक-भासधी शह થઇ હતી. હરિવટનભ ઇન, પ્રતિષ્ઠા ને સંરકારથી સમહ હતા. ખંને ધમ^દપરાયણ તે કેળવાયેમાં હતાં. કૈલાસભા[ં] રવભાવે સરલ ને દયોવાન छे, दिवश्वम उदार सनन्त छे એવા અભિપ્રાય આખા સમાજમાં ભ્યાપક હતા. એમને નવીન અર્થમાં सुधारक ते। न ककी शकाण, परंतु इंदिक्ट है धर्म कर ते। तेची। नहीतां જ. ખાનદીની વ'શપર'પરામાં ઉતરી आવી હતી. પૂર્વજોનાં ધન-પ્રતિષ્ઠા ના જ નહિ, સંસ્કારાના વારસા પછ તેઓ ધરાવતા હતા. મુંભઇના અપ્રણી કુટું ખામાં અમતું માનભર્યું સ્થાન હતું. એમને ધેરથી કાંઇ ખાલી હાથે પાછા ન જાય એવી લાકાકિત શબ્દાર્થ ને બાવાર્યમાં પણ સાચી હતી.

માધવી આજે એમનું એકનુ એક સંતાન હતી. માતાપિતાએ દાઢ વર્ષ મહેલાં પુત્ર અશાકના મૃત્યુના અયંકર -આલાત સહન કર્યો **હ**તા. આજે ય એ ધાવ સાત્ર રૂઝ.યા નહોતા. એ पछी हरिवश्यभनं वेपार राज्यारमां થી મન ઉરી ગયું હતું. કેલાસખાએ अभिने रे। इया न देशत ते। अभिमशे અશાકના અવસાન પછી સર્વ પ્રવૃત્તિ भांथी निवृत्ति ज सप्त सीधी देशत.

અશાક માધવીયી આદે વર્ષ નાના હતા. કૈલાસભાનીકુખે આ એ સંતા ના જ જન્મ્યાં હતાં. માધવી પછી માં વર્ષ સુધી ખાળા ખાલી રહ્યો ત્યારે સગાસંબંધીઓમાં આશ્રવ તે કરણાની લાગણી ફેલાઇ ગઇ હતી. **હરિવલ્લભ** ને કૈલાસળા માધવીને અત્યંત વહાલ કરતાં હતાં અને પાતાના સર્વ શુભ સંસ્કારા સહજ **ભાવે એનામાં સીંચતા હતા છતાં** એમને ય પુત્રની ખાટ તા સાલતી હતી. જે દિવસે ખખર પડેલા કે કૈલા**સભા** કરીને માતા બનવાના 😉 તેં દિવસે હરિવલ્લને નમ્રભાવે પ્રભુની પાસે પુત્રની યાચના કરી હતી અને કૈલાસભાના તેા રામેરામમાંથી એ બાવ પ્રગટતા, હતા. એમના સપક માં आवनार જે ડાઇ આ રિયતિ જાણતું તે પણ એમને માટે પુત્રની બાવના સેવવા લાગી જતું. સમગ્ર સમાજમાં એ ખંતેની એટલી સુવાસ હતી.

ં કૈલાસભાએ જે દિવસે પુત્રને જન્મ રાશિ જોયા વિનાજ એનું નામ વાત્સલ્યની મંગામાં રનાન કર્યું , હતું, પરંતુ કાથુ જાણે ક્રેમ એમના મનમાં

માધવીએ વાત્સલ્યની ગંગામાં તા સનાન કર્યું હતું પણ પ્રેમના યમુના કિનારે એ કદી ગઇજ નહાતી

'६वे आर' भ ५रे।.'

વાત ચાલતી હતી અને કમલેશના ભેચાર મિત્રો ત્યાં આવી ગયા. તરલિકા પણ તેમાં હતી. કમલેશે એમની સામે જોઇને કહી દીધું: 'માધવી ગાયકવ'દમાં વ્યાવશે.'

માધવી 🖈 છે ખાલી નહિ. કમલેશે સંમતિ મેળવવા ઍનીં તરફ જોયું ત્યારે તેની આંખમાં સંઝવણ સિવાય બી**ન્ને કાઇ ભાવ** આવી શક્યા નહિ.

બધાં વિખરાયાં. માધવીના મનની મું ઝવણ શમી નહિ. એ પછી સાંજ સુધી કમલેશ એવા મનમાં રહ્યો. મુંઝવણ પથા દુર થઇ નહિ અને ક્રમલેશને ખેંચાર વાર કંઇક વ્યસદન ભાવ જોઇ પણ લીધા, પરંતુ તેની સાથે વાત કરવાના પ્રસંગ પેદા થવા દીધા નહિ. સાંજે ક્રાલેજથી પાછા ક્ર**રતી વખતે તરલિકા તેની સાથે** થ⊎ મ∀. બાેલી :

'માધવી, કમલેશના નાટકમાં કામ કરવું એ એક લઢાવા છે.'

'તું છે નાટકમાં ?' આશ્રવ'શો માધવીએ પૂછ્યું.

कीने डेब्बुना पाडी शहे । तारा लेवुं ल भारे भये बरसे ध्युं હतुं.

રસના પ્યાલા મમાવ્યા. માધવી આજે રાજની પેઠે થનગની ઉદા નહિ. કાલેજ ને અભ્યાસની વાતા પહ્ય કરી શકી નહિ. બા–બાપ્રજીના કુશળ સમાચાર અંગે પણ એના મુખમાંથી શબ્દા નીકલ્યા નહિ. 🏖 ६सती छतां गंभीर दे।य नेवं ६रिवहाम તે લાગ્યું. એમએ પૃષ્ધું:

'કંઇ અસ્વસ્ય છે, બેટા!' માધવી સહેજ ચમકી: 'ના, ના, સારૂં છે.'

'કંઇક મંબીર લાગે છે.' 'ગંભીર લાશું હું?' માધવીને ગ્યાશ્વર[ે] થયું.

'થાક'ા ગઇ **હશે.'** કૈલાસભા બાલ્યાં. વાત[ે] વધુ સ્મા**મળ** ચાલી ન**િ.** હરિવલ્લભ સવાર ને સાંજનાં વર્તમાન પત્રા લઇને ખેઠા, ફૈલાસભા કામમાં પરાવામાં, માધવી પાતાના ખંડમાં ચાલી મછ. દરિયા તરફ પડતી ખારી આપ્યો તે દિવસે હરિવસ્લમના શાકનું ઉલાડીને મલંગ ઉપર પડી. એનું નિવારણ થયું ઐમ મોનીને મહ કે મન કમલેશના વિચારાયી ધેરાઇ મયું હતું. કંઇ સમજાયું નહિ એટલે અશાક રાખ્યું. માધવી તા બાઇને મનામન ખાલી: 'મને થયું' છે શું!' મેળવીને આનંદથી નાચવા લાગી હતી. જવાળ ન મળ્યો, કારણ કે એવે કૈલાસભાના હવે અપર પાર હતા

ચીંતાની વાયુલઢરીએ। પંચ પ્રગઢી સાંબળા છે. હવે ચ્લેની કપાની ચ્યા नियात अभाउ राजे की माटे आपने धायना करवी को छंगे.' **६**रिवस्सभ એમના ક્રામા રવલાવયા પરિચિત હતા એટલે આ ઉદ્દેશના એમણે લનમાં લીધ નહિ. આમ છતાં કેલાસળાના મનમાં દા અા વાત અ√ નહિ એટલે તેઓ અશાકના દીર્ધાયુ निभित्ते & मेशां सविशेष धर्म, ध्यान ने दोन करतां रखां.

पुत्रकरूम पछी दरिवश्यक्ष ने हैसा-સખાનું સુખ પૂર્ણ થયું દાય ઋવી આખા સમાજમાં માન્યતા પ્રસરી હતી. ઋધા વિશેષ એમને કંઇ જો રહે પણ નહેલું. ખેમાંથી કાઇના भ&त्त्वाशंक्षी २वशाव नदेती, धनदेखत ની કર્યા કમીના નહાતી, સત્તાના शाभ देना नदि ने छना ये अतिष्टा ને કારણ એ મળા જ રહેતી. મુંખઇ, પુતા, માથેરાન, મહાબળે ધર, લાનાવલા વગેરે રયળે એમના સુંદરને ભવ્ય હતા. સગાંસંબ'ધીએા મંત્રલાએ। પંચ તેના ઉપયોગ કરી શકતા હતા. કેટલીયે કે પનીચ્યાના હરિવરલમ ડિરેક્ટર હતા. શેર ખુભરમાં મેહું કામકાજ માલતુ હતું. વેષારી મંડભામાં ધણી માટી પ્રતિષ્કા હતી, દેશભરની વેપારી સંસ્થાભાતું ંમુખપદ શ્રેમણે અનેક વેગા સાબા•તું હતું. કૈલાસભા સામાજીક ક્ષેત્રે કશી પ્રવૃત્તિ કરતાં નદાતાં, પરંતુ અનેક સંસ્થાએ સાથે એમનું નામ જોડાયેલું હતું. પ્રગટ અને અપ્રગટ દાન આપવામાં બંને એક ખીજા '(ા ચડી જાય એવાં હતાં. કધરતી પૂર્વ કુષા ૐમના ઉપર द्वतरी दे. अभी रिधनि त्यारे प्रवर्तनी

भाषती आ संरक्षारमां ઉधरी दती. સવારમાં માતાપિતાને પુજપાદને પ્રાર્થના માં અંદરશાત જોતી. ખતે ધર્મને સ'રકારના પ્રાથા / વાચન કરતાં ને **પણી વાર તે હિંમ વિચાર હિનિમ**ય પષ્ય થતા. પિતાની સલાદ લેવા वेपारीका ने ६ द्योगपति क्यावता, रालकारच ने भारत क्षेत्रमां आगेता ની ધરાવતા માણસા પણ પિતાના મિત્રે. હા અને એથી યે વિશેષ તા अधानसंरक्षारती असत्ति करतार अतेक નાનામાટ. આપુરુષાના ેં દ્વરિવક્ષમ પ્રશંસક ને સહાયક હતા તે માધવી રાજ જો ((હતી-અથતી હતી, માતા पिताती केंद्र वि**श**पताती भाषतीना थित अपर पेरी असर पती दती. भाने अटबां नहा ने विनया है केमने સહાય આપે તેમનામાં લેશમાત્ર આબાર ના બાવ પેરા થવા દે નહિ. એવા લામણીને ખખેરી નાખવા માટે, સહાય લેતાર એમના ઉપર જ ઉપકાર કરતા હાય એવા બાવા દર્શાવે.

આ ઉપરાંત, સાધવી 📦 પથ જતી હતી. હરિવલ્લભને એના જેતી કે માતાપિતાનું ખધા જ માણસા કહ્યું: 'બ્યરે આપણી પ્રાર્થના તા માન રાખતા. ઐમની આદા કાઇ ઉપાપતું નહિ ઋટદાં જ નહિ ઋમની ¥²ા પણ આત્રા ખતી જતી, પ્રસન્ત તા વંતે હતાં છતાં સ્વભાવસહન अंभीरताने अरखे अभनी कान्सीमां સો કાઇ મળીદાયી વર્તાવાં. સામાન્ય માનવીએ કરતાં તેએ કંઇક વિશિષ્ટ છે એવું ભાત અમના સંપર્કમાં આવનાર બધાંને ચઇ જતું. માધવી ના ચિત્ત ઉપર પથા ખાળપણથી આ **મધા બાવાે**ની અસર પડી **હ**તી. એ મત.પિતાની અત્યંત લાડકો પુત્રી હતી. ઐના સુખ માટે કં⊌ેપણ **ક**रवा भावापिता तत्परेक देश ञेभ 🗎 માનતી હતી. સાથે જ તે પચ નમ્ર, વિનયોને આંદ્યાં કિત હતી.

માધવી સુંવર હતી. અશાકના જન્મ નદ્રાતા થયા ત્યારે માધવીને क्तेष्ठ डेबासभा ने दश्विधमने पशी વાર એમ થતું કે ઇધરે પુત્રી જ આપી છે પરંતુ રૂપ ને ગુણ હાલવવા માં કશી કૃપણતા દાખવી નથી. માધવીનું રૂપ ઝળહળ<u>ત</u>ં નહિ, શાંત પ્રકાશ જેવું હતું. જેવા સ્વભાવ તેનું er ३५ अभि ३६ी शक्षाय. शाणा ने તે પંછી કારોજના અભ્યાસમાં 💐 तेकस्वी विद्यार्थीनी अधाध दती, परंत कशी हतर प्रशतिमां अ कही જોડાઇ નદ્રાતી. નવા યુમના સંગીત-નૃત્યની અસર પણ એના પર પડી નહેતી. એના કંદ મધુર હતા. કૈત્રાસભાના કંક પણ રૂપાની ઘંટડીનું રમરણ કરાવતા. ઘરમાં ધર્મનું વાતાવરણ હતું એટલે અન્તના ને પ્રભુભક્તિનાં ગીતા ગવાતાં. ગાધવી ના કંઢે એવાં ગીતા નાનપણથી.જ વહેતાં હતાં. માધવીની પાતાની પસંદગી હંમેશાં મીરાંનાં ગીતા તરક કાઇ સગાંસ'ખ'ધી કદેતાં પણ ખરાં કે માધવી તેા માટી ઘશા ત્યારે મીરાં બની જશે. કૈલાસભા કે હરિવલભને તેની ચીંતા નહોતા.

અશાકના જન્મ પછી માધવીનાં રષાન–માનમાં લેશમાત્ર ઘટાડા થયા નકાતા. આ⊌ મળતાં એ વધુ મોરવવાતી બહેન ખની હાય એવા રિયતિ હતી. વર્ષે સુખમાં વીનતાં માધવી શાળાના અભ્યાસ હતે. परा करी है। बेल्पमां आवी त्यार अप દિવસ કૈલાસ યાએ તેને પાસે એસાડી रतेदथी अर्थ बर्दाः 'शान ने संरक्षार મેળવવા જ તું ઢાંમેજમાં જાય 💆 તે **પ્યાનમાં** રાખજે. માતાપિતાના સંરકારને શાબાવવા ને વધારવાનું તારા જ હાયમાં છે. સૌની સાથે રતેલ રાખવા, પણ અભ્યાસમાં અંત-राम देशे। याम क्रेनी क्षेप्र प्रश्रति કરવી નહિ. ફાલેજની દ્રતીયા લાેબા-भणी 🛭 में हें दिषर ने लभन भनधी રહેવું.'

aशी विशेष असर यम नहीती. अना संस्कारमां के बर्ब ते क भातांजी શરૂ આતના દિવસામાં કહ્યું હતું કૈલાસખા એને કાંબેજની પ્રવૃત્તિ વિધે પૂછતાં, ક્યારેક હરિવલન પણ સ્ત્રમાં રસ લેતા, પરંતુ પશ્રીથી કુશળ-સમાચાર પૃછ્યા જેવું જ ભતી ગયું હતું. અફ્રાક ઉપર માધવીને અપાર રતેઢ હતા. અભ્યાસ, વાંચન, ધરની अर्था ने अशाह, नेमांथी भाषपीने પૂરા આતંદ મળા રહેતા. અશાક માટા થતાં એતે શાળામાં દાખલ अर्थे त्यारे भाषवीने 🗃 विशेष प्रवृत्ति પંચ મળા ગયુ. આ રીતે શાંત સરિતાના જળની પંઢે અતું ને કુડું બ નું છવન વહેલું હતું.

વ્યચાનક એક દિવસ ઝંઝાવાત પૈદા થયા. અશાક તાલ લઇને ઘેર વ્યાવ્યા. કેલાસવ્યાનું હૈયું ક્**ર**ડી ઉઠ**યું**. સ્વસ્થતા ગુબાવી એમણે ફ્રાન કરી હરિવલભને બજારમાંથી ભાેલાવી લીધા. માધવીને પથ કાલેજમાં સઉશા માકલ્યાે. સૌનાં ચિત્ત ચીંત થી ઘેરાઇ ગયાં. સગાંસ બંધીએાને ખપર પડતાં તેએ। પથા દાેડી અવાવ્યાં. રાત સુધીમાં તાે અરોાકની સ્થિતિ ગંભીર બની અઇ. હરિવલમ કંઇક સ્વસ્થ હતા. 'મોંદગી તા આવે. ખાળક છે.' અમ મન મનાવતાને કૈક્ષાસભાને પણ હીંમત આપતા, પરંતુ કૈલાસવાના મનમાં અમ'ગળ શ'કાએ। પ્રમટતી તે શાંત પડતી નહિ ચાર દિવસની માંદગી માં અશાકતું પ્રાણપંખેરૂં ઉઠી ગયું. કૈંલાસભા છ:તીફાટ રડવાં. હરિવલને જીવનમાં ઢાઇ દિવસ નહેતો અનુબવ્યો એવા તીલ આવાત અનુભવ્યા. માધવી અર્ધાંગાડા જેવી બની અઇ. સમાસ બંધી માર્મ શાકનું વાતાવરણ પ્રસરી ગયું.

એ પછી હરિવલન મુંબ⊌માં રહી શક્યા નહિ. કૈકાસબાં એ આર'બના પ'દરેક દિવસ પારાવાર વેદના ભાગની, પરતુતે પાંધી ઇ/ધારે ≇રમના ચિત્તનો શાતા આપી દીધી. હરિવક્ષભના તા જોએ સંસારમાંથી રસ જ ઉઠી ગયા. માતાપિતાની આ સ્થિતિ જોતાં માધની એમનાં સુખસંત્રવડમાં જ ગુંધાઇ ગઇ. मे अधिने प्रमु दश्विस स्वस्य न थया त्यारे निकटना ओक स्तेकीनी સૂચનાથી ખેંગલાર જવાનું કર્યું. ત્યાં એક ખંગલા રાખીને તેઓ રહ્યાં. ખેત્રણ મહિનામાં પાછા કરવાની મજતરી હતી, પરંતુ પ્રથમ દરિવલમ ને પછી કૈક:સભા માંદા પાતાં દસેક મહિના ત્યાં મછે ગયા. માધવીના ભાગ્યાસનું એક વર્ષ એ રીતે બમાયું. ક્ર' છક સ્વરથતા મેળવીને ખર્ધા ત્યાંથી શુંબઇ આવ્યાં.

भातापिताना भाषता प्रत्येना स्नेदन ભાવમાં હવે સહય દેર પડી ગયેલ હતા. એજ એમના જીવનમાધાર

भाषवीना भन छपर आ। शण्हानी दीम श्री अरपष्ट सावना भनेना ક્રિલમાં વ્યાપી એ⊌ હતી. બન્ને જાણતાં હતાં. સમજતાં હતાં કે માધવી કન્યા છે ને હવે તારૂપ્યમાં પ્રવેશી છે ૐેટલે વરસે એ વરસે આ ધર *ઍાડી* त्र यासी बरी छतां आंतरमनमां नार् जोम पर्ध है।य है माध्यी ते। જીવનના અંત સુધી સાથે જ રહેશે એવી લાગણી તેએ અનુભવતાં હતાં. આમાં પછ હરિવલસ માધવી પ્રત્યે દિવસે દિવસે વધુ મમતાળ વ્યનતા करता હता. डेबासमा तरहथी ञेना અવિષ્યની કંઇ વાત આવે તા તેઓ **મુત્રા ભની જતા. માધવી** આ લામચી અને સમજ શકે એટલી માટી તે સમજી હવે થઇ અઇ હતી. માતા पितानां प्रेभ वात्सस्यते। पडिश निना હૈયામાં પણ પડતા હતા અને 🔊 વધુ અક્તિભાવ સાથે ઋમનાં ઋત્તને શાંતિ **-આપવા તત્પર રહેતી**.

મેં ગલારથી પાછા આવ્યા પછી માધવી ઢાલેજમાં દાખલ થઇ, હરિ-વલ્લમ બજારમાં જવા લાગ્યા, કેલાસખા વરકામ ને પ્રભુબક્તિમાં લાગી ગયાં. કરીતે સંસારસરિતાનાં વહેલા વહેવા

માધવી આજે કાેલેજથી આવીતે જે મનામંથનમાં પડી હતી તેની કૈક્ષાસભા કે ઢારવદશભને ખબર પડી नहीती, परंत्र ते रात्रे सहल रीते अ भ'ने वस्ये भाषवी विषे बात थवा **બાગી. કૈલાસ**બાએ ક**દ્યું** : 'માધવી વિષે **દ**વે વિચારીએ તા ખાદુ' ન**દિ. ચ્યાપથા સમાન**ની દ્રષ્ટિએ **હવે** તે **ઉभरसाय**क यह अधाम.'

'મને તે৷ એવું નયી લાગતું. 🐠 ર• વર્ષની થઇ, છેને મનથી તા નિદીવ ભાળક જેવી જ છે. સંસાર नी कवाणहारी अने उपादी शहे क નહિ.'

કૈલાસભા બાદમાં નહિ, પરંતુ ચૌદ વર્ષની પાતાની સગ્નવય ને ધરની જવાળદારીનું રમરજ એમને થઇ **અાવ્યું. થાડીવાર રહીતે એમ**એ કહ્યું : 'લગ્તની ઉતાવળ નથી, પશુ જોતાં રહીએ તેા સાર્કએમ થાય છે.'

'તમારા ખ્યાલમાં F.A @1, હરિવલ્सने स्या द्रष्टिमे भ्रमना तरह **જોતાં** પૂછ<u>યું</u>.

'મને તા…'

'क्ट्री ने, स्थापण क्यां नक्ष्मा क्री નાખતું 🖢 🏌

'મધુભાઇતા કુમાર ?'

'ક્રમાર !' હરિવલ્લબ વિચારમાં પડી

મધુભાઇ હરિવેશભના નિકટના भित्र, अभना संभाषात्रिया, संरक्षारीने ધનવાન. સમાજમાં પથ પ્રતિષ્ઠિત भने क्षमार वरह भेमने भास भाव. એ પહ્યુ સુરી લ, નવા યુત્રના પ્રવાદેન

(अद्येशित ४५३ पाने)

ધીરૂભાઈ પી. નાયક

છુક્ક્ષીપર, મુસાફરી, વીત્રાનાં અને જનરલ એજન્

હોંદુસ્તાન અગર દુનીયાના કાઈ પણ બાગની હવાઈ દરિયાઈ અગર જમીન માંગે' મુસાકુરી કરવા ઘરે બેઠા અમારી મારકૃતે ભુઠીંગ કરા.

છેંડુમા, આગ, ચારી, હુકલા, ભક્ષ્માત, પ્લેડમ્લાસ, વિગેરેના વાગા અમે લતરાવા ભાષાએ ઈએ.

ર્ધન્દ્રમટક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાળના ગાપડા લખાવના રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સર્દ્ધાક્રિક કે વેપારના લાયસેન્સા. પાસપાટ તેમજ ઈમાયેશનને લગ્ની બાળતામાં કંઈ પણ ફી લીધા વિના અમે ગરત સલાહ આપીએ છેએ.

ત્રશનલ અપુરયુઅલ લાઉફ એરોાસીએશન ઓફ આરદ્રલીયા અને ધાકેશાવર ઈનશ્યરન્ય કંપની લીમીટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone: 33-9032. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

એડદ્રમ શુડ, ડાઇનીંબર્મ શુડ, વેલ્કેરાળ, દરેસીંય મેસ્ડ, માર્જ એલ્કે મેર્ફિસ ડેસ્ડ, યુક કેસ, ટેબલ, તદન કોફાયત સાથે ખરીદી શકશા. અતે પધારી લાભ શેવા મુકશા નહિ.

—બાહ્સ, ટેબલ અને કીચન દરેસર—

. હમારી દેખરેખ નીચે તહેવાર થાય છે. તેના સ્ટાહ હમેશા તહે-યાર રહે છે. માત્ર રાહ્યા ભાવાના પ્રાઈસ લીસ્ટ મંત્રાવા અને વેપાર આગલ વધારા.

L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

ચુનીલાલ બ્રધર્સ

··· હમણાજ **ખુલ્લાે મુકે**લા મા**લ**

ન્યુ પ્રરા છાપેલી નીનન સાડીએ। ! વાર

શી. ૪૯-૬

बरीती धीनारवाणी बयारकेट ४५"

વારતી શી. ૧૫-•

પાટલી પાલવ અને આખી ભાત વાળી

રેશમા છાપેલી સાડી

પા. ૭-૧•-• યી ઉપર

મેવડી ક્રીનારની સાડી ફેપ ૪૫"

વારની શી. 3/11 થી 847

સુતરાઉ સાડીઓ છેલ્લી ઢખના ર'ગા અને છાપા વાળી પાંચ વાર શી. ર.૭–૬ યી ઉપર છ વાર શી. ૩૯–૬ યી ઉપર

· C.O.D. અને ડપાલથી આવેલા ઓર્ડિંગને તુરત ધ્યાન દેવામાં આવે છે.

જોઇએ તાે સામ્પલ માેકલી**શુ**ં.

ચુનીલાલ બ્રધર્સ

(ત્રા.) લીમીટેડ

૬૩ વીક્ટોરીયા સ્ટ્રીટ, ડરબન.

होन: २४००३

પી. એા. બાકસ ૮૨૨

Telephone : 20951

I77 Grey Street DURBAN.

Bhagat's Vegetarian Lounge

Ghee Sweetmeat Specialists

Receptions and Wedding Parties Catered For

ટેલીફ્રાેન : ૨૦૬૫૧

ભગત્સ વેજ્ટેરીયન લાઉજ

(ત્રાપાયટર: છાન્એલ. લગત)

ઘીની મીઠાઈએાના સ્પેશ્યલીસ્ટ

મેળાવડાએા, લગ્ન પ્રસ'ગાએ અમે મીઠાઇએા પુરી પાડીએ છીએ.

ભારતનો

(अभारा भणरपत्री तरध्यी)

રાજ્ય પુનઘંટના

🤌 ના પંચના દેવાલ વિષે ઉપ્ર વાદ વિવાદ ચાલી રહ્યો છે. ન્યાં જીઓ ત્યાં ચર્ચાના મુખ્ય વિષય એજ નજરે પડે છે. ગુજરાત પ્રદેશ કોંગ્રેસ સમિતિએ તે! સાધુ જાહેરાત કરી છે 🕽, પંચના હેવાલ વ્યનુસાર સૌરાષ્ટ્ર, ગુજરાત, કચ્છ, મુંબઇ શહેર, મહારાષ્ટ્ર અને હઇકાબાદના મરાદાવાં કવિસ્તારને भने**सं** એક राज्य रचवं. परंतु ले भढाराष्ट्र अदेशर अने शुल लावनायी **આવા દીસાધી રાજ્યમાં જોડાવા ચાહતું** ન દ્રાપ તેા મુખઇ શહેર, મહા ગુજરાત, અને મહારાષ્ટ્રના ત્રણ અલગ અલગ રાજ્યા રચવાં. આ પછી મહારાષ્ટ્ર વ્યા**વા દીઆ**ધી રાજ્યમાં વિદર્ભના સમાવેશ કરવામાં આવે તા આવું राज्य रयनानी तहयारी भतावी दती. परंत तेम यतां अलरातीको लड भारी લધુમનિમાં આવી જાય. ગુજરાતે अते विक्री आ भाष्णीता साध અસ્વીકાર કર્યો છે. આ પછી મહા રાષ્ટ્રી નેતાંએએ મુંબઇ શહેર અને नीरदार प्रयार વિદર્ભમાં કર્ષ 🧼. વિદર્ભમાં તે৷ તેમને માર ખાવા પડ્યા છે. શ્રી શંકરરાવ દેવ ત્યાં ગયા ત્યારે સ્ટેશનને હિલ્લામાંથી ખદાર નીકળવાનું તેમના માટે મુશ્કેલ યઇ ત્રયું હતું. લેહા કાળા નાવટા સાથે રો'કડાની સંખ્યામાં ઢાજર હતા. **આખરે પેાલીસની મદદથી તેએ! ખદાર** તેમણે માલાવેલી નીકળ્યા હતા. સબાગામાં પણ ધાંધલ થયું હતું. તેમણે વિદર્ભના નેતાંધ્યા સાથે ચર્ચા क्रेरी लीध परंतु तेमां तेमतुं कांध વબ્યું નહિ.

મહારાષ્ટ્રના વિરાધ

· મુંબઇ શહેરમાં મહારાષ્ટ્રી નેતાએ**!એ** રાજની શાન્સા સભાગા મલીએ અલીએ ભરવા માંડી 🗣. મહારાષ્ટ્રી નેતાએ! **ज्यातलाती प्रयार हरे है. आ** પ્રશ્નના ગેરલાબ જાાવવા માટે સામ્ય વાદી અને સમાજવાદી પક્ષે મુંબઇ શહેર મહિત સંયુક્ત મહારાષ્ટ્રની માત્રણીને ટેકા આપ્યા છે. ઉપરાંત સામ્યવાદી પક્ષે તા. ૧૮મી નવેમ્બરે સરકારી સેકેટરીએટ પર ક્રમ થઇ व्यवानी से।हाने बाइध करी थे. अंवर्ध श्रदेशमां सरमसे। अद्भाग पर प्रतिनाध 🕽. હતાં આ પ્રતિભાષના ભાગ કરીને સામ્યવાદીએ સેક્રેટરીએટ પર મારચા

🤻 😊 પણ ભારતમાં રાજ્ય પુતર્ધંટ લઇ જવાના પ્રયત્ન કરશે તે। માેલીસ સાથે અષડામથમાં આવદે અને એથી શહેરમાં તાકાના થવાના સંભવ છે. વધુમાં ૧૮મી નવેંગ્બરે સામ્યવાદીએાએ કામદારાને હડતાળ પાડવાની પથ ६।३स ३री छे. ऱ्या अधी स्थित જોતાં મુંબર્ધ શહેરમાં તાદ્દાનના અય હવે લાગવા માંડયા છે. - આમ હતાં પાલીસના મજબૂત ખંદાબસ્તને કારણ તેને તરત દાષ્ટ્રી દેવારો અમાં કાંઇ શંકા નથી.

કેાંગ્રેસના ઠરાવ

दिस्दीमां प्रदेश देशिस समितिनाना પ્રમુખાની સભા મળા ગઇ. આ સભા માં શી તે હર, પં. પંત અને શ્રી देशरभाष्ट्रे प्रवयता अर्थ दता अने પ્રદેશ પ્રમુખાના પંચ વિષેતા મ'ત•મા જાણ્યાં હતાં. શ્રી નેહરૂએ જણાવ્યું હતું કે, આયાવાદને નામે ઉશ્કેરણી કેલાવવાયી દેશની એક્તાના નાશ થશે. તેમણે માત્ર ભાષાના ધારજે રાજ્યાની रयनाने। विरोध क्ष्मी दता अने अम જણાવ્યું હતું છે, પંચની બલામભામાં ખાસ ફેરફાર કરવાથી જીદા જીદા विस्तारामांथी अवनवी मात्रश्रीत्री ઉડરો∵ આવા સંજોગામાં ≱ાંતા પંચ ના હેવાલ સ્ત્રીકારી બેવાં એઇએ અથવા તા અંદર અંદર સંમજીતી પર **મ્યાવવું જોઇએ. શ્રી પ**ેતે ભાષાકીય લઘુમતિ માટે સલામતિની નેમવાઇ એ કરવાનું સ્થવ્યું હતું. આ ઢેમર બાઇએ એવી ચેતવણી આપી હતી 🕽, अंभिस आरामारीने बाअने न अभे તેવા નિર્ણુયા લેવા પડશે અને એ તિષ્યુર્વા અ'ત્રે લોકોને સમજાવવાનું ્કાર્ય કેશ્રિસનું હશે. મહારાષ્ટ્ર પ્રદેશ ક્રોંગેસ સમિતિના પ્રમુખ થી દેવગીરી કરે, સુંખઇ રાજ્યની નવશ્ચના અંગ નિર્ણંય લેવાનું મીકુક રાખવાની અને महाराष्ट्रते विभारधा करवानी तक આપવાની માત્રણી કરી હતી. મુખા પ્રદેશ કેમિસ સમિતિના પ્રમુખ શ્રી એસ. કે. પાટિલ અને ગુજરાત પ્રદેશ अभिस समितिना अभुभ श्री हनेश्रवास દેસાઇએ આના સખત વિરાધ કેવી હતા. અને મુંખઇ અ'ગે તાત્કાલિક

કર્યી હતા. થી નેહરતું કથત જોતાં એમ લાગ के के केंत्रिस कारेग्लारी के विक्त्ये।

રજી કરશે. કાંતા પંચની અક્ષામથ વ્યવસાર દ્રીભાષી સુંખઇ ર્રાજ્ય સ્વીકારા વ્યવવા તેં મુખ્ય શકેર, મહાશુજરાત भने महाराष्ट्रना त्रध भस्य राज्या રચના સ્વીકારા. આમાં ગુજરાત અને વિદર્ભ આ માં માં માંથી ક્રાપ્ટપણ માત્રણી સ્વીકારવાને તં⊌માર હાવાથી, મહારાષ્ટ્રે જ આંખરી નિર્ણય લેવાના રહેશે. મહારાષ્ટ્ર ક્રાંગ્રેસે એની બહેરાત કરી, છે 🕽 તેઓ પ્રંચની બલામણ અનુસાર ર્નું સુંખઇ રાજ્ય સ્વીકારવાને ત⊌યાર્∘ તુથી. એટલે ત્રણ જુદાં રોજ્યોની જ रथता करवानी रहेरी. की व्यावता **अब्रे अंत्रेस अरामारी आवी लहेरात** કરે તેં। દીવાળી પહેલાં જ મુંભઇમાં થાડું પહું ધાંધલ થવાના સંભવ છે.

ભાષાલતું એકમ

ુમધ્ય અને બાેપાલના સખત વિરાધ છતાં વિદર્ભે સિવાયના મધ્ય પ્રદેશ. મધ્ય ભારત, વિન્ધ્ય પ્રદેશ અને 'બેા-પાળનું એક નવું રાજ્ય સ્થવાના નિર્ણ્ય કોંગ્રેસ કારોખારીએ લઇ લીધા છે. આ રાજ્ય વિસ્તારની દર્જિએ ભારતનું ત્સૌથી ગા<u>ે</u>ં રાજ્ય હશે. માયસારના વિરાધ હતાં કર્ણાટકો પ્રદેશાનું એકીકરણ े ≱री ≔ने क्ल કર્ણાંટક રાજ્ય રચારો.

ગુજરાત પ્રદેશ ક્રાંગ્રેસના વર્લજીને ગુજરાતની સીમા સમિતિ તથા ગુજ રાતી સાહિત્ય પરિષદના 21 મળ્યા 👀 નવાં મહાસુજરાતના પ્રધાનાના નામાં પણ આજધીજ ચર્ચાઇ રહ્યા છે. એમ જણાવાય છે કે, શ્રી મારારજી ભાઇને શ્રી ને**હ**રૂ ફ્રેન્દ્રના પ્રધાન મ'ડળ માં સ્થાન આપરી. આ પછી મહા **બળવ તરાય મહેતા અને શ્રી** છવરાજ માટે હરીકાઇ કરનારા શહેરામાં અમદા પરિષદ નિવિધને પૂરી થઇ હતી. વાદ, વડાદરા અને રાજકાટના નામા નાલાય છે.

સીમડાના પ્રશ્ન

મુંખઇ રાજ્યની નવરચનાના પ્રશ્ન ઉક્ષ્લી ગયા પછી સરહેરોના પ્રશ અ'ગે ઝગડા ચાલશે. મહારાષ્ટ્ર ડાંગ व्यने दढांष्य ताझुडाना डेटबाइ विस्तार માટે મામણી કરી છે. ગુજરાતે હુંગર પુર વાંચવાડા વિસ્તાર માટે કરેલી માંબણીતે પુનર્ઘંટના પંચે નકારી કાડી છે. આમ હજ ચાંડાક માસ સુધી ખુળભળાટ ચાલ્યા કરશે.

નેહરૂ શુજરાતમાં 🖰

ભારતના વર્કા∌પ્રધાન ક્ષી તે**હ**ર્, સુરત, આણંદ વગેરે વિસ્તારાની મુલા कात अपने सीशुष्ट्रने। प्रवास करी म्भने कापभी निर्धां प क्षेत्रानाः न्यामकः अपाः न्या अथा देशकाम्य तेमत् **અબૂત પુર્વ રવાત્રત થયું હતું.** સી રાષ્ટ્રમાં ગીરના જંબલમાં જ⊌ને તેમએ :

आके समस्त अधिष માત્ર ગીરનાં જંગલામાં જ સિંહા છે. સિંહાની વસતિ વધારવાં ' સરકારે તાજેતરમાં સારાં પગલાં હતા અને પરિલામ સિલાની સે वधती काय छे.

સાહિત્ય પરીષદ

નહિયાદ ખાતે ગુજરાતી સાન પરિષદનું ૧૯મું અધિવેશન મળા મહ साडिस परिषद्ने प्रयास वरसं पु થયાં ' સરસ્વતી વ્યક્તા સંસ્થેક गावरधन राम भाधवराम त्रिपाठी :જન્મ શતાબિદ પણ વ્યા, વરસે હતી. ' શ્રી ગાવરધતરામ સા પરિષદના પ્રથમ પ્રમુખ હતા ે અ તેમના જન્મ નહિયાદમાં જ થયા હતે. એટલે સાહિત્ય પરિષદની 🗯 એડા નડિયાદ ખાતે ચાજવામાં આવી હતી. આજ સુધી આ સાહિત્ય પરિષદ**ંશી** <u>સુનશીની અંગત માલીકોની સંસ્થા</u> હાય તેવી ખની ગ⊌. હતી, તેનું ખંધારણ ঈતું વિમિત્ર છે કે, લેખ🐉 કે સાહિત્યકારા કદાપી તેના પર અંકુર્ય ન 'મેળવી શકે અને અંતિમ સત્તા શ્રી કનૈયાલાલ મુનશીના હાથમાં જે રહે મ્યાવી રિયતિ નિવારવા માટે અ**બા**∯ પથ એક્ષદાકલ લેખ) અવાન જાાઓ હતા. પરંતુ આ વખતે ગુજરાતનાં અપ્રગણ સાહિત્યકારાએ પરિષદ મહે ते पहेंबांक क्रेड लेरहार निवेदन डरी આવી રિયતિ સામે ઉપ્રરાપની લામણી • 45त करी दती. परिश्वामे पंरिषदभां धिष्वं थवाने। अदिशा रहेता बता સમય વર્તીને શ્રી મુનશી, જેઓ હાલ मां बत्तर प्रदेशना अवन र 🔊, तेमव ગુજરાતના મુખ્ય પ્રધાન તરીકે શ્રી વિરાધ કરનાર લેખોને બાલાવ્યા **હ**ता अने परिषद्दने वधु क्षेत्रशाबी મહેતાતું નામ ભાલાય છે. શ્રા જીવ બનાવના , માટે પરિષદતું ખંધારમાં राज भडेताचे ताजेतरमां नियत थवा 'सुधारवा भाटे तेर सण्यानी अव ની કેમ્લા વ્યક્ત કરી 🚱 પાટનંગર સમિતિ નિમી હતી. પરિષ્ણામે સાહિત્ય

દિવાળી

દિવાળા આવી રહી છે. તેનો **ઉજવણી માટે તઇયારી⇒। ચાલે ७.**! વીતેલ વરસ વેપાર-મધાની દ્રષ્ટિએ સાર્ક ગયું છે. ખત્તરામાં તેજી કેખાઈ છે. આને પરિષ્ણામે આ વરસે દાવાળા ધણી સારી રીતે ઉજવાશે.

પંચ વર્ષીય યાજના

ભારતની ખીજી પંચ વર્ધી માજનાનું કદ વિસ્તારીને ૧, ૪૩૦૦ કરાડથી. वधारीने ते ३. ४८०० अरे।उनी अरवाने भारत सरकार विश्वादी रही छे. अ**श्व** તેમાં નક્કી કરાયેલા લક્ષ્યા સંપ્ર**ા** पचे सिदं बरी शहाय. मील बेल्लां भाटेर्त आ भावा वधारवा भाटे करवेश તપાસ પંચે કરેલી અલામંથા કરતાં પણ વધુ પ્રમાણમાં નવા કરવેરા नांभवा पडरी. अरवेरा तपास प'सनी બલામંચીના અમલ -કરતાં ફ. ૭૫**૦** જાતે નૈસમિક હાલતમાં કરતા સિંહોને કરાડની વધુ આવક થયે. ્ આ પ્રજે

રાંત ૧૦૦થી ર∙∙ કરાેડ રૂ, ના નવા અઇ છે.- કંઇ ચિતામાં છે?'. વધુ ક્રવેરરા ન'ખાશે. આ છતાં પણ વધ લાના કાઢવી પડશે, વધુ વિદેશી मदाय मेजबरी पडशे अने वध प्रभाष માં નવી નેદિર છાપીને નાણા ઉભા કરવા પડશેં: સરકાર પરદેશામાંથી લાન ઉભી કરવાનું પણ વિચારે છે. બારતના નાણા પ્રધાન શ્રી દેશમુખે આ વિષે લંડન અને સ્વીટઝલે^૧ન્ડના ધનપતિએ સાથે ચર્ચા કરી હતી. સરકારની હાલની આવક અને ર. ૧૦૦૦ કરાડના નવી નાટા છાપવાની ગંહતરી કરતાં સરકાર પાસે ખીછ યાજના માંટે રૂ. ૩૫૦૦ કરાડ થયા ભાષ છે. એટલે જો યોજનાનું ખર્ચા વધારાય તા કુલ્લે રૂ. ૧૩૦૦ કરાડની ખાદ્ય રહેશે. રૂ. ૧૦૦૦ કરાડથી વધુ કુગાવા કરવાતું ભયજંતક હશે કારચ્યુ 🕃 એમ કરવા જતાં ભાવાં ઉચા જાય ત્યા સાસાયશએ)માં મકાન અગર ખુલ્લા અને પરિણામે લાકાની સાચી આવક લટી જાય અને યોજના પર પશુ .કાપ મુક્રવા પડે. બીજી ચાજનામાં ભારે ઉદ્યોગાને પ્રધાન મહત્વ આપવા માં આવ્યું છે. દેશના વિકાસ માટે બારે ઉદ્યોગા જરૂરી છે. પણ આ ઉદ્યોગામાં મુડી-રાકાચ માટા પ્રમાણમાં થાય છે અને રાજી પ્રમાણમાં એક 🗗 સંખ્યામાં મળા શકે છે. એટલે રાંછ વધારવા તથા કુગાવાનો ખળાની અસર થતી અટકાવવા ગ્રામ અને ગૃહ ઉદ્યોગા, તેં ઉત્તેજન અપાશે. ભારે ઉદ્યોગા **આમ** તાે નાના ઉદ્યોગા માટે સ**દા**ય રૂપ છે, પરંતુ એવા સહાયક ભનવામાં સમય જાય છે. ુ એ દરમીયાન કુમાવા થી વપરાશની ચીજોના ભાવા ન ચડી જાય એ જોવાનું રહે છે.

ધુપ સુગંધ

્ ૪૫∙માં પાનાનું અનુસ'ધાન)

<mark>જાણ</mark>નાર છતાં તેમાં તરણાળ નહિ; **હ**રિવલમ એ પસંદગીયી અપ્રસન્ત યાય એવું કેઇ જ નહેાતું, છતાં 🐠 પ્રગટ કરી શક્યા નહિ. વિચારમાં પડી ગયા. 'માધવી દવે જવાની' એવા કંઇક અસ્પષ્ટ બાવયી મનમાં ખિન્નતા પણ વ્યાપી ગઇ. ્કેલાસભા 'વધુ કંઇ **ખાલ્યાં નહિ, વાત** ત્યારે પુરી થ⊎.

સવારમાં માધવી નિત્ય નિયમ પ્રમાણે માતાપિતાને ∣વ'દન-~કરવા આવી. આજે એના પંત્ર કંઇક ધીમે ઉપડતા **હ**તા.' આંખ ઉપર બાર હરિવેલબનું ચિત્ત દેખાતા હતા. પણ ક્ષુખ્ધ હતું. સ્તેહથી માધવીને એમણે પુછયું: 'કેમ ખેટા, ખાજે અસ્વરથ લાગે છે !'્

માધવી કંઇ બાલે ત્યાં. કૈલામળાએ કહ્યું: 'ગઇ સાંજથી મંબાર બની

'મારે શી ચીંતા હાય ?' 'મોધવી માલી તે તરત જ ત્યાંથી ખસી ગઇ. એને ડર હતા કે આંખા બીની ખની જશે.' 🦼

એ પછી ફાલેજના સમય સુધી માતાપિતા પાસે એ આવી જ નહિ. જમતી વૈજા^{ચ્યે}; પ્રયત્નપુર્વ ક રવસ્થતા રાખી, કૈલાસળા સાથે થાડીક વાતા કરી, પરંતુ ઘરતી ખહાર તીકળી ડાલેજમાં જવા એકલી માટરમાં ખેડી ત્યારે એના હદયનો ધખકાર વધી ગયા અને માર્યું પણ કંઇક ભારે લાગવા માંડયું.

છતાં એ ફાલેજ તા ગઇ જ.

વેચવાના છે

નવસારી સ્ટેશને ⁽રાડ પર, બજરમાં પ્લાટ લેવા માટે અગર નેશનલ રોવીંગ્સ સહીંકીકેટ (આવક વેરાથી મુક્ત વ્યાજ) ુખરીદવા લખાઃ,,

. એમ. જનાઈન ભદે, Authorised Agent For Government of India National Saving Certificate.

બાળા સાહેબની હવેલી, Nàvsari, Bombay, India. Market Company and Company

શુક્કોપીંગ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટન્સ, લાઇસેન્સીંગ, રેવન્યુ ક્લીયરન્સ અને ઇનસ્યારન્સ માટે મળા:

⁻આર. વીઠ્ઠલ

ર૧૩ મેકાસા હાઉસ, ૧૭ કમીશનર रट्रीट, 'सेकन्ड इबीर, इरेरास्टाउन, નિહોનીસભર્મ, ફાન ૩૩-૧૬૫૪.

સાેકેટીસની સકર

હીંદના ગ્રામ્ય જીવન વિશે લેખકે સવાર્સ જેવાબ રૂપે આ પુસ્તકમાં સાેક્રેટીસના વીચારા દર્શાવ્યા છે.

ક્ષીમત શી. ૩-૬.

અમારાં નવાં વર્ષના

"ગુજરાતી" ત્રેસના સંવત રવ્યરના પંચાંગ આવી ગયાં છે.

કીંગા શી. પ–૩ પાસ્ટેજ સાથે. નીચેના શીરનામે પાેસ્ટલ એાર્ડર માકલી તુરત મંગાવી લેવા વિન'તિ 🚱. , 'Indian Opinion',

P. Bag, Durban.

૧૧ પુસ્તકાના સેટ

આ સેટમાં વિવિધ પુરતકા તમને વાંચવા મળશે. પુસ્તકા માટાઓ માટે शीभत १3त था. १-१८-.

> 'Indian Spinion' Private Bag, Durban. Natal.

્તાજા ઉમદા કરૂટ

ઠરખનનુ'.ઠકાઉ અાદુ હ પૈની રતલ, ૧૦૦ રતલથી **વધુ** લેનારને ૮ પૈની (રાકેડ ભાવ) માટી કળીનું લસ્ જ્ શી. ૧-૦ રતલ, પાપક ન'.૧, શી. ૧૦-૦ ૧૦૦. ન'. ૨, શી. ૮-૦ ૧૦૦. મારટજ જાદુ. કપુરી અને ચેવલી પાન શી. પ રતલ; પાસ્ટેજ જાદું. બારકાઢ શી.

> ૧૦-૧ ડઝન; લાંબી અને સ્ક્વેર ભારકોટ શી. ૧૬ ડઝન. કાંદા, બૅટેટા (આલુ) હંમેશાં હમારે ત્યાંથી મળશે.

રાઉસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને ખેલજીયન કોંગાના આવડરા ઉપર પુરવં ધ્યાન આપી કાઈ પણ વસ્તુ પશ્મીટ કઢાવી માેક્લશું. All prices subject to Market fluctuations.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS DURBAN. P. O. Box 251.

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમાર્યના અમે રપેશ્યલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીડનની અ'ગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાઉસીયાના ક્રાઇ પણ લાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાઈ કરવાના અમે કન્ટ્રાકઢ **વઈશું**.

કેપોંટન્સ બાલ્કનો હાટેલ

(ધી કાર્નાર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટોરીયા સ્દ્રીટના ખુણાપર - હરભન. ⊬હિફાન ન'બર **ર**૩૪૧૪ દેલીયામ: KAPITAN.

ળે અઠવાડીક પંચાંગ હોંદુ ષ્ટ્રીસ્તી <u>મુસલમાન</u> પારસી सुर्वोद्य सुर्वास्त धार्मीक तहेवारा-इत्सवा 1308-Y 1324 1644 २०१२ વાર હીજરી ખારદાદ • કાર્લીક ક. મી. ક. મી. नवेंभ्भर-ર. ઉ. અવલ ડીસેમ્બર ર.ઉ. આખર अकाहशी खहमात 8-86 ₹-36 શક सह ११ E . 8--80 તુલસી વીવા& શની ₹-3**&** 2.5 ,, ૧૨٠ 90 २६ 8-80 **§−8**• રવી ₹92 ૧૩ ૧૧ 5 6 8-8F 120 મામ 18 ૧ર २८ ₹-¥0 73 | દેવદિવાળા મં અળ રહ 8-8F ६–४१ ૧૩ 26 ,, વદ **१-**४१ **አ**-አብ **अ**ध የሄ 30 **૪–**૪૫ ६-४२ ٩ 513 .14. **8-88** શુક્ર **१-82** 13. g 2, શની ' ૬~૪૩ | ભાષુરાએન્દ્રપ્રસાદને∟ જન્મદિન ૧૭ 8-88 8-83 રવી 8-83 96 સામ EY-Y 8-88 16 ,, X-X3 સંસળ ٤ **£-88** २० ,, બુધ 8-83 **{-84** २१ ,, کو 8-88 8-84 ચુર **२२**

Manufacturing Jewellers and General Dealers



22 ct Jewellery made to order in latest designs

ળાવિસ ≩ેરટ

સાનાના દાર્ગીના ખાસ અમારી જાતી દેખરેખ નીચે અમને અપાય કામ સંતાય પામે એવી રીતે કરીયે **⊌ા**મ.

ત્રાક્ષેસ, જુદા જુદા ઢીઝાઇનની ખંગડી અછેહા, સાડીની પીન, વીઢી બક્રક્સ ઐરીંગ યોગેરે ખેનાવીએ છીએ.

106 Prince Edward Street, Durban.

Phone 22905

Tel. ADD.: "GANDABHAI"

The Home Of INDIAN SWEETMEATS.

G. C. Kapitan & Son Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send their POSTAL ORDER with their orders.

Write For Price List.

<u> બહારગામના ગ્રાહકાને ખાસ સૂચના</u>

માડેર સાથે પારટલ ઓર્ડર માકલવા મહેરબાની કરવી. મીઠાઇની કોંમત ♦પર્શત નીચે મુજબ પાેરટેજ ઉમેરવા વિન'તી છે.

ના. રાડશીયા સી. ૧-૦ સ્તલે. સધ ન રાઉશીયા **૯ પૈની રતલે.** યુનીયનમાં ૩ પૈની રતલે. પ્રાપ્રસ લીસ્ટ મંગાવા

154 GREY STREET. DURBAN.

P.O. Box 1549 Phone 332651

Tel. Add ENBERDER

BROS. MASTER

(PTY) LTD.

JOHANNESBURG. 23 West Street, MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATE WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

રેશમી તેમજ સુતરાક કાપડ, વુલન જર્સી, વુલ, ગાળકા માટેના બત બતના भाव, धर વપરાશ માટે तेमल बञाहि प्रसंत्राचे शख्यार माट रीवन वगेरे માટે અમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા લક્ષામણ છે.

> માસ્ટર બ્રધર્સ (ત્રા.) લીમીટેડ **એલાનીસબર્ગ**ે 22 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ,

> > બાકસ ૧૫૪૬.

એક્ક્રું તમે બધા છા કે કેનેકાના વિશ્વ વિખ્યાત કંપની સન લાઇફ એાફ ક્રેનેઠા

र्वपरेश्वत अपनीता समी सत्तावार जिल्ट भीने. Evrice

દક્ષિણ આફ્રીકાની વરિષ્ઠ અંદાલતની કેપ એાર્ટ ગ્રુડ હોય પ્રાવીન્સીયલ ડીવીકન ના સરકાર તરફેયી નીમાયેલા અધ્યષ્ટ તથા ગ્રહ્મરાતી સાયાન્તરકાર 🕬એ તેમજ અત્રેની ઈમોમેશન અંગેનું કાઈ પથુ નતનું કામકાજ વિના, નીવંધ ्रत्वरीत अधीक्षे वर्ष शहे छे.

Wherever there is a particular Life Assurance Problem a Sun Life of Canada Plan can solve it.
 Frompt settlement of claims is a maxim of the Company's Management.

3. During 1951 the Company paid over £31,000 000 to annultants, policy holders and their families.

The See Life of Casada is a Leader in World Wide Asses

Censult us first.

C. C. PALSANIA

GENERAL AGENT

Business, Retate, Financial, Insurance and Immigration Consultant.

100 Sir Lowry Road, P.O. Box 4624.

CAPETOWN

Phone 32390

જોઇએ છે હ[35

તમારાં સ્ટેશન કે સાઇડીંગે પદ્ધાંચતાં કરવા માટે અમે ટનના પા. ૭ આપી**શે**

ખાલી બેગા રેલ કીરાયું ભરી પા**ક્રી માેક**લી **આપીશું** વાધ વિગતા માટે લખા:

LBRA

SARNIA